Nº805
Disney

www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

MICKEY

Abril

40º ANIVERSÁRIO DA CHEGADA À LUA!

R$ 2,95
ISSN 0104-2114
Almir

Nº805
Disney

www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

MICKEY

Abril

40º ANIVERSÁRIO DA CHEGADA À LUA!

R$ 2,95
ISSN 0104-2114
9 770104 211008 00805

AD
AG

A maior epopeia Disney de todos os tempos.

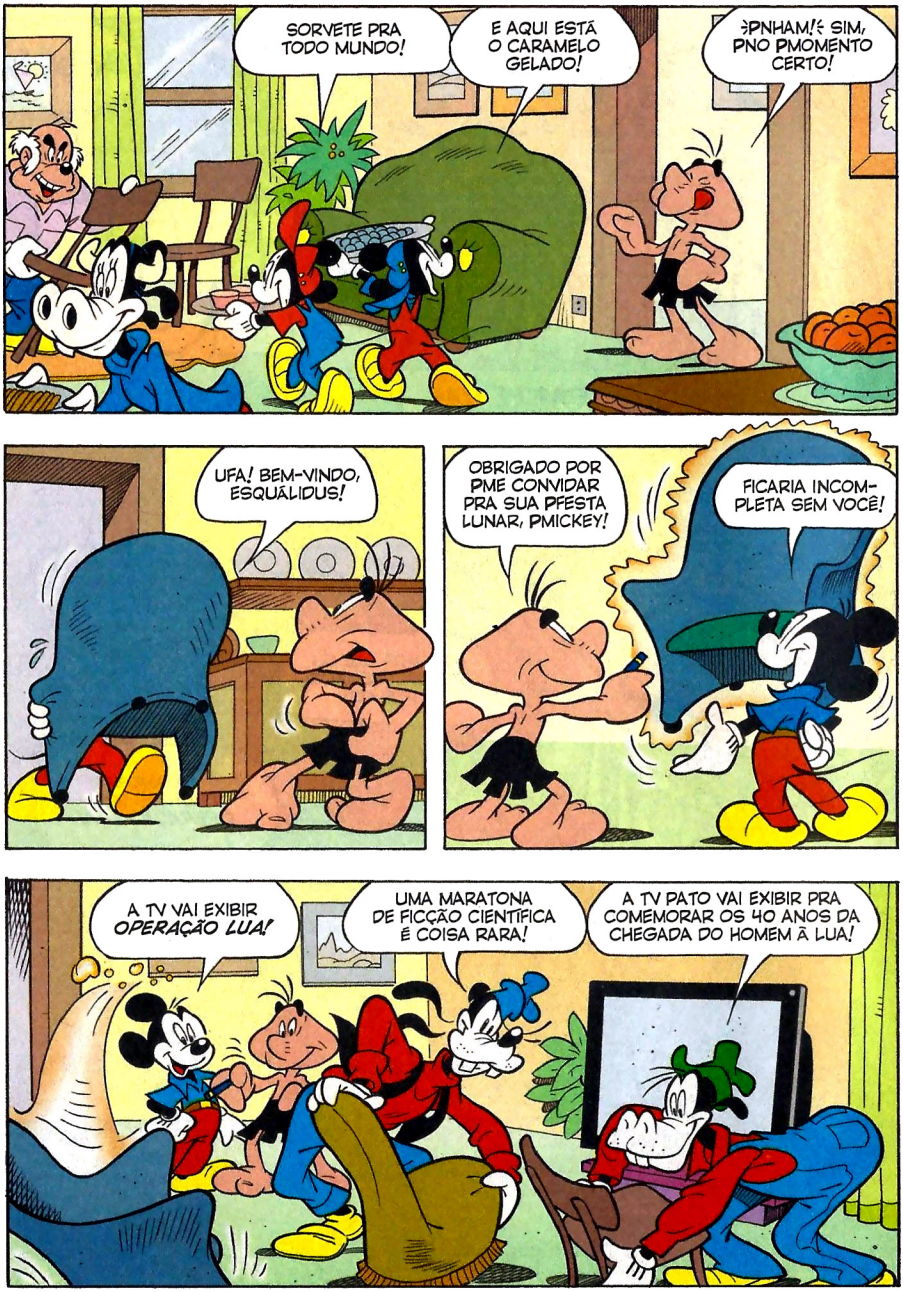
Os heróis e vilões que fizeram a História, desde o Egito Antigo até hoje.
A saga completa da Dinastia Pato em 2 volumes especiais, com textos explicativos
e um capítulo inédito no Brasil. Já nas bancas!

© Disney

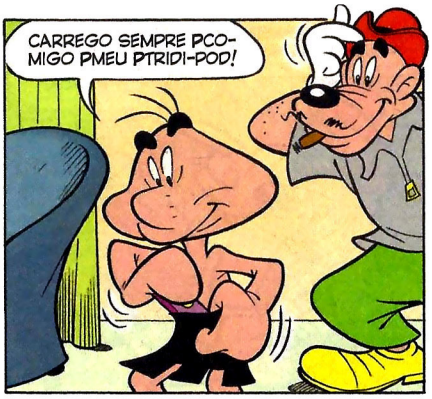
Disney

EDITORA Abril

Roteiro: ALESSANDRO SISTI • Desenhos: GIUSEPPE DALLA SANTA • Tradução e Letras: LUA AZUL


SORVETE PRA TODO MUNDO!
E AQUI ESTÁ O CARAMELO GELADO!
¦PNHAM!¦ SIM, PNO PMOMENTO CERTO!
UFA! BEM-VINDO, ESQUÁLIDUS!
OBRIGADO POR PME CONVIDAR PRA SUA PFESTA LUNAR, PMICKEY!
FICARIA INCOMPLETA SEM VOCÊ!
A TV VAI EXIBIR *OPERAÇÃO LUA!*
UMA MARATONA DE FICÇÃO CIENTÍFICA É COISA RARA!
A TV PATO VAI EXIBIR PRA COMEMORAR OS 40 ANOS DA CHEGADA DO HOMEM À LUA!

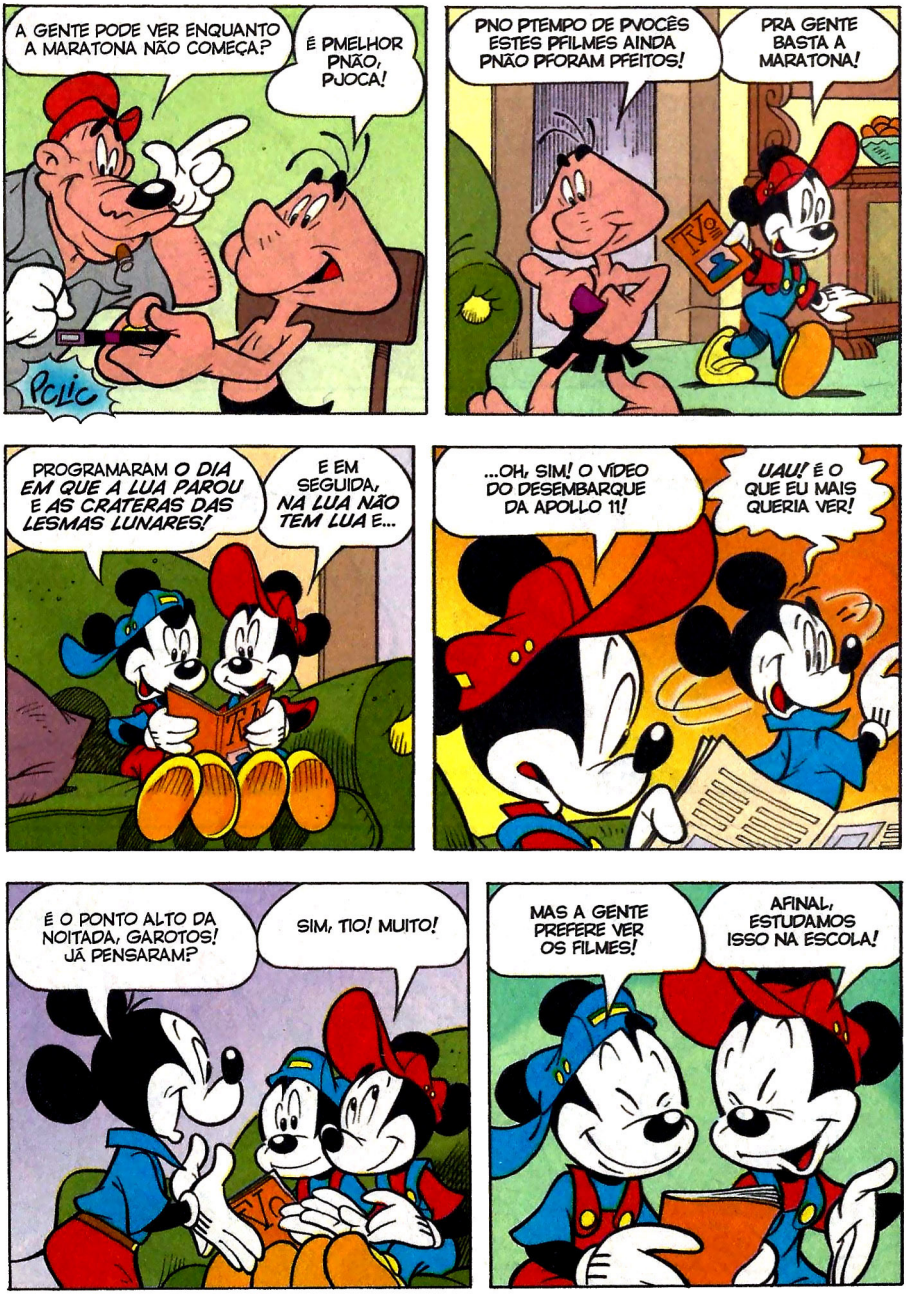
GOSTA DE AVENTURAS ESPACIAIS, ESQUÁLIDUS?
ADORO, PMINNIE!

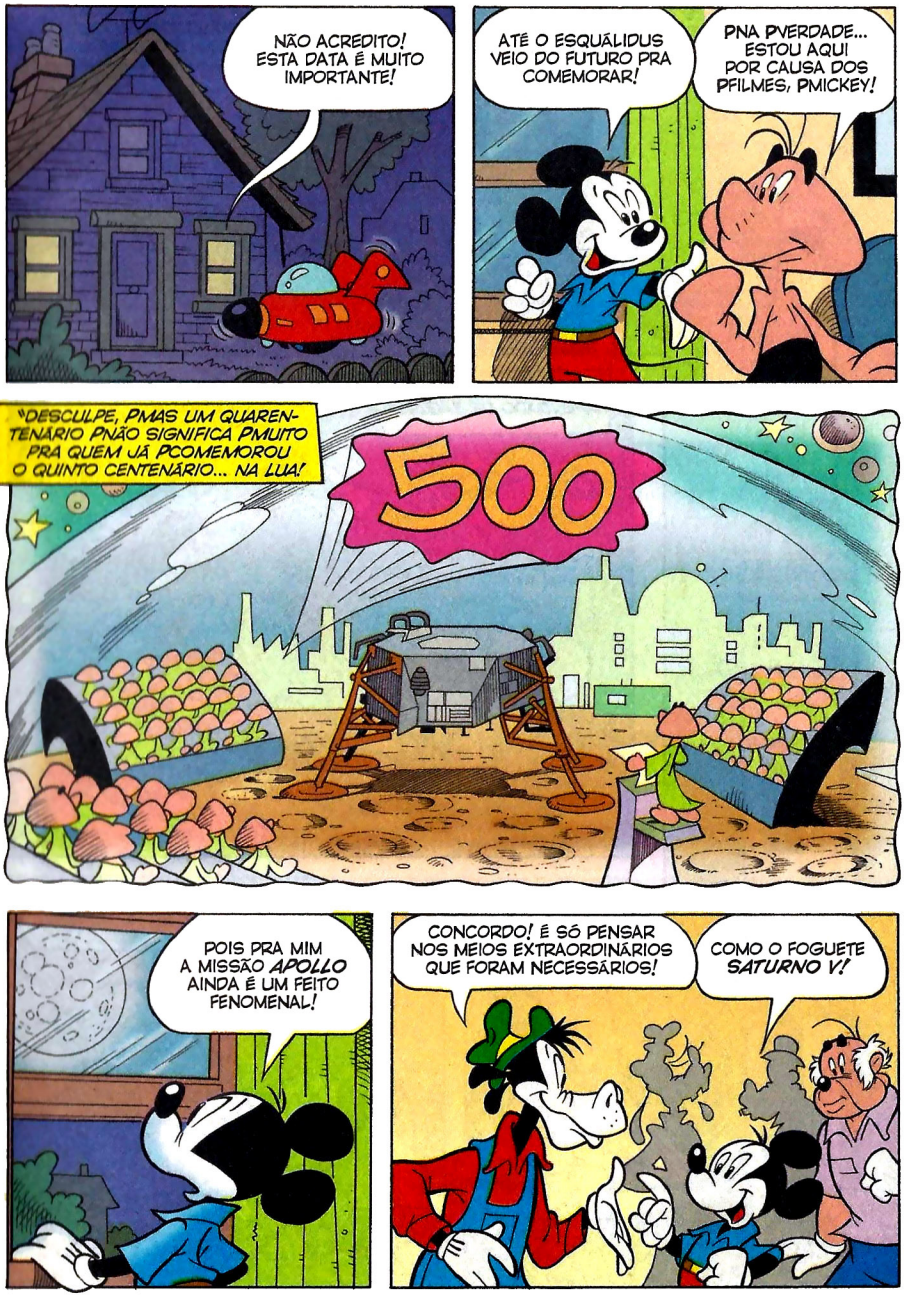

CARREGO SEMPRE PCOMIGO PMEU PTRIDI-POD!

HÃ? O QUÊ É?
UM PBANCO DE DADOS PORTÁTIL!

CONTÉM PTODA A PMINHA COLEÇÃO DE PFILMES HOLOGRÁFICOS!
POLIC

PATRULHA GALÁCTICA SE APRESENTANDO, SENHOR!
FANTÁSTICO!
PARECE DE VERDADE!


A GENTE PODE VER ENQUANTO A MARATONA NÃO COMEÇA?
É PMELHOR PNÃO, PJOCA!
PCLIC
PNO PTEMPO DE PVOCÊS ESTES PFILMES AINDA PNÃO PFORAM PFEITOS!
PRA GENTE BASTA A MARATONA!
PROGRAMARAM O DIA EM QUE A LUA PAROU E AS CRATERAS DAS LESMAS LUNARES!
E EM SEGUIDA, NA LUA NÃO TEM LUA E...
...OH, SIM! O VÍDEO DO DESEMBARQUE DA APOLLO 11!
UAU! É O QUE EU MAIS QUERIA VER!
É O PONTO ALTO DA NOITADA, GAROTOS! JÁ PENSARAM?
SIM, TIO! MUITO!
MAS A GENTE PREFERE VER OS FILMES!
AFINAL, ESTUDAMOS ISSO NA ESCOLA!


NÃO ACREDITO! ESTA DATA É MUITO IMPORTANTE!
ATÉ O ESQUÁLIDUS VEIO DO FUTURO PRA COMEMORAR!
PNA PVERDADE... ESTOU AQUI POR CAUSA DOS PFILMES, PMICKEY!
"DESCULPE, PMAS UM QUARENTENÁRIO PNÃO SIGNIFICA PMUITO PRA QUEM JÁ PCOMEMOROU O QUINTO CENTENÁRIO... NA LUA!
500
POIS PRA MIM A MISSÃO APOLLO AINDA É UM FEITO FENOMENAL!
CONCORDO! É SÓ PENSAR NOS MEIOS EXTRAORDINÁRIOS QUE FORAM NECESSÁRIOS!
COMO O FOGUETE SATURNO V!

"UM DOS MAIORES JÁ CONSTRUÍDOS! 110 METROS DE ALTURA! MAIS QUE O TRIPLO DE UM SHUTTLE*!"

"DEPOIS O MÓDULO DE COMANDO E SERVIÇO CHAMADO COLUMBIA, QUE TRANSPORTOU OS ASTRONAUTAS ARMSTRONG, ALDRIN E COLLINS..."

"...E O MÓDULO LUNAR, APELIDADO DE EAGLE!"

NA HORA DA DESCIDA, O MUNDO INTEIRO FICOU GRUDADO NA TV!

É! EU ME LEMBRO!

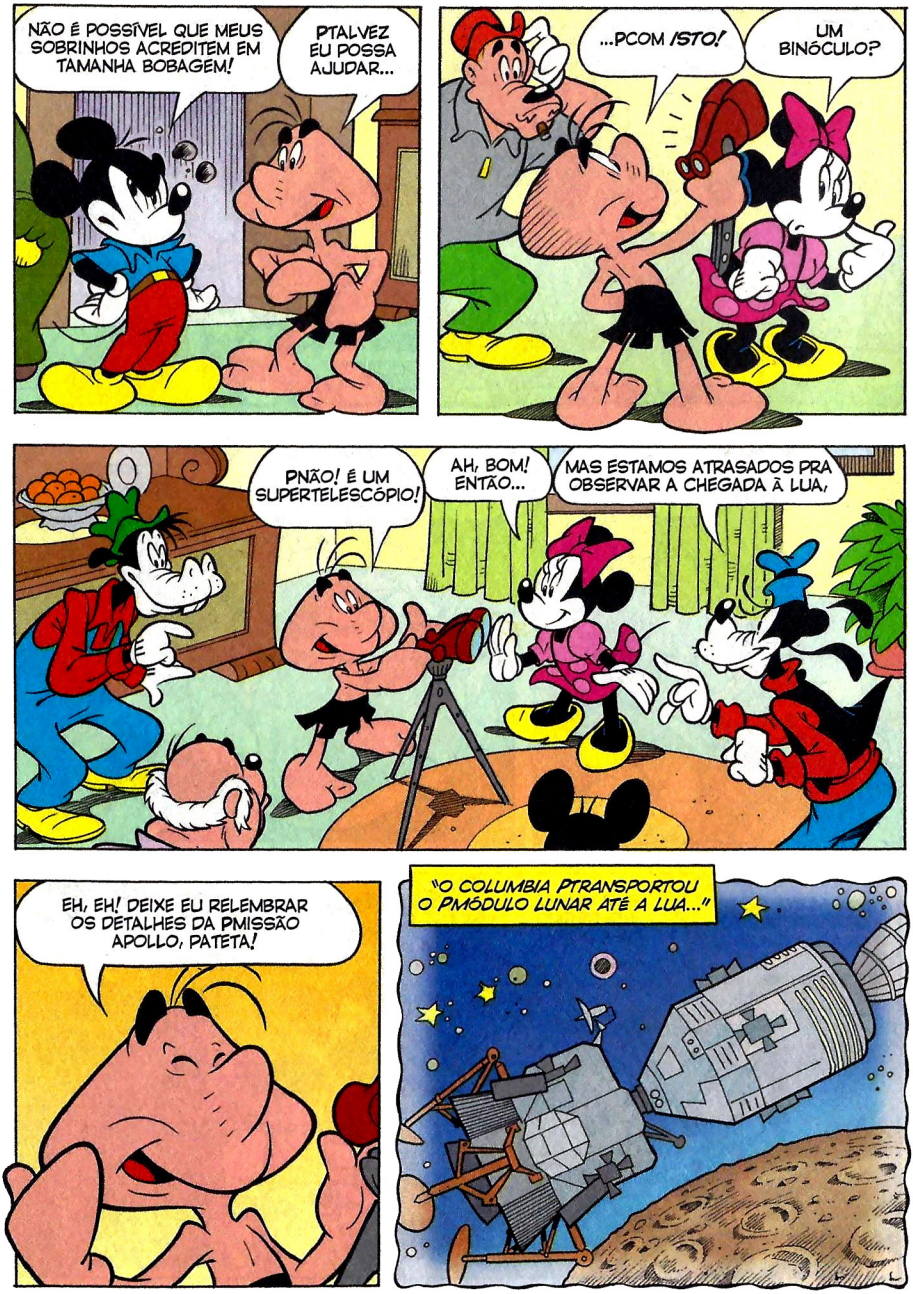
UNITED STATES

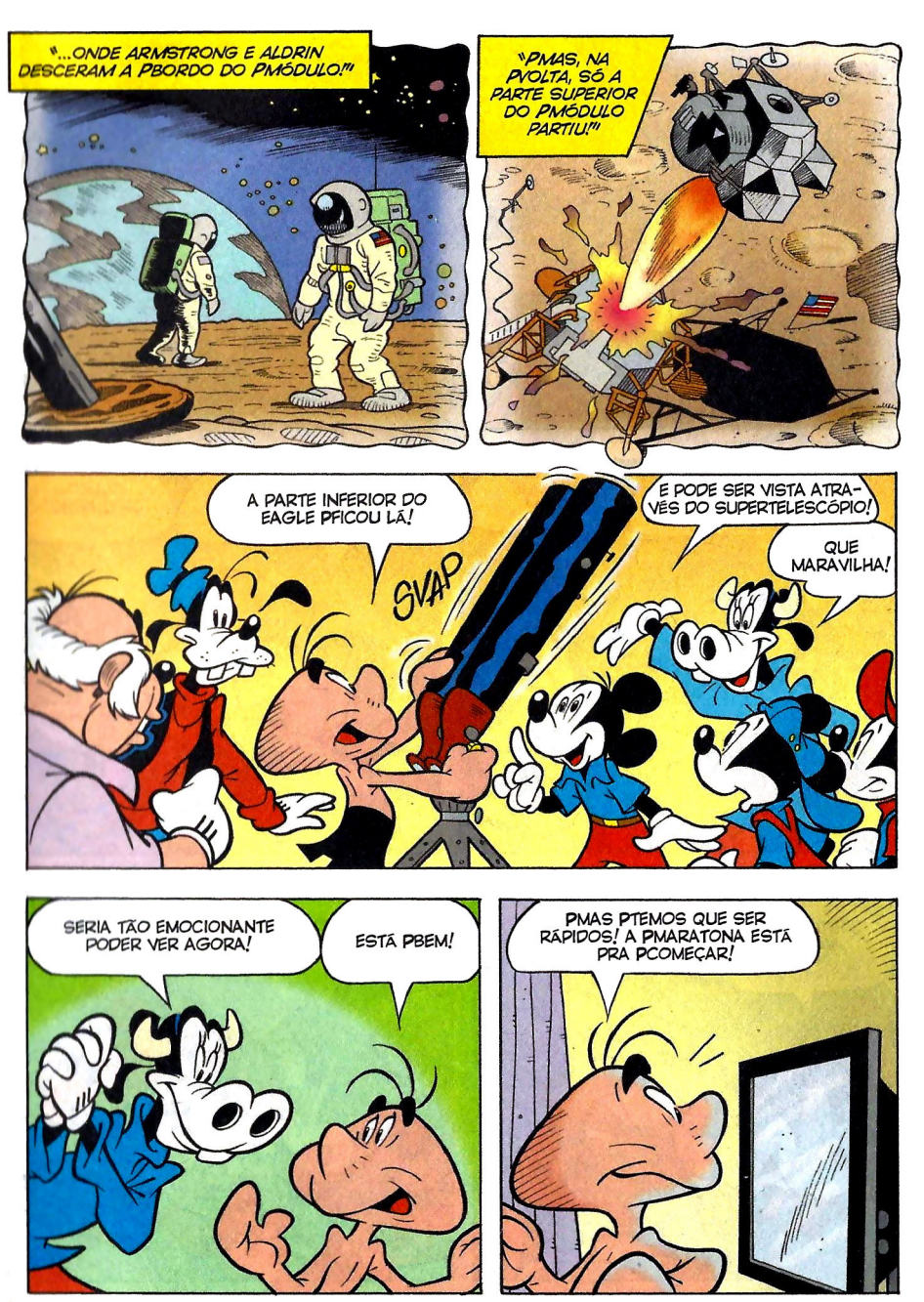
USA

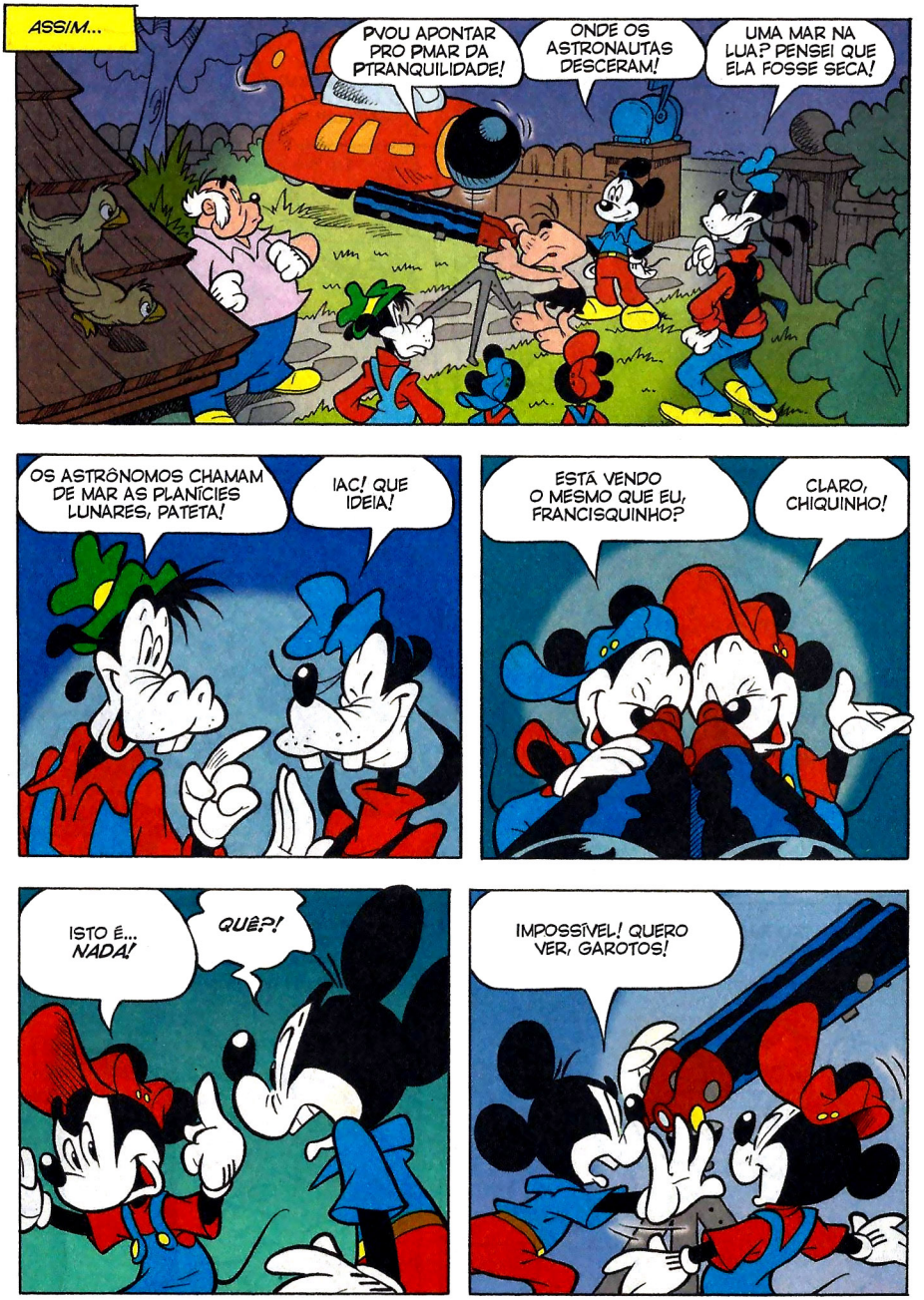
NASA

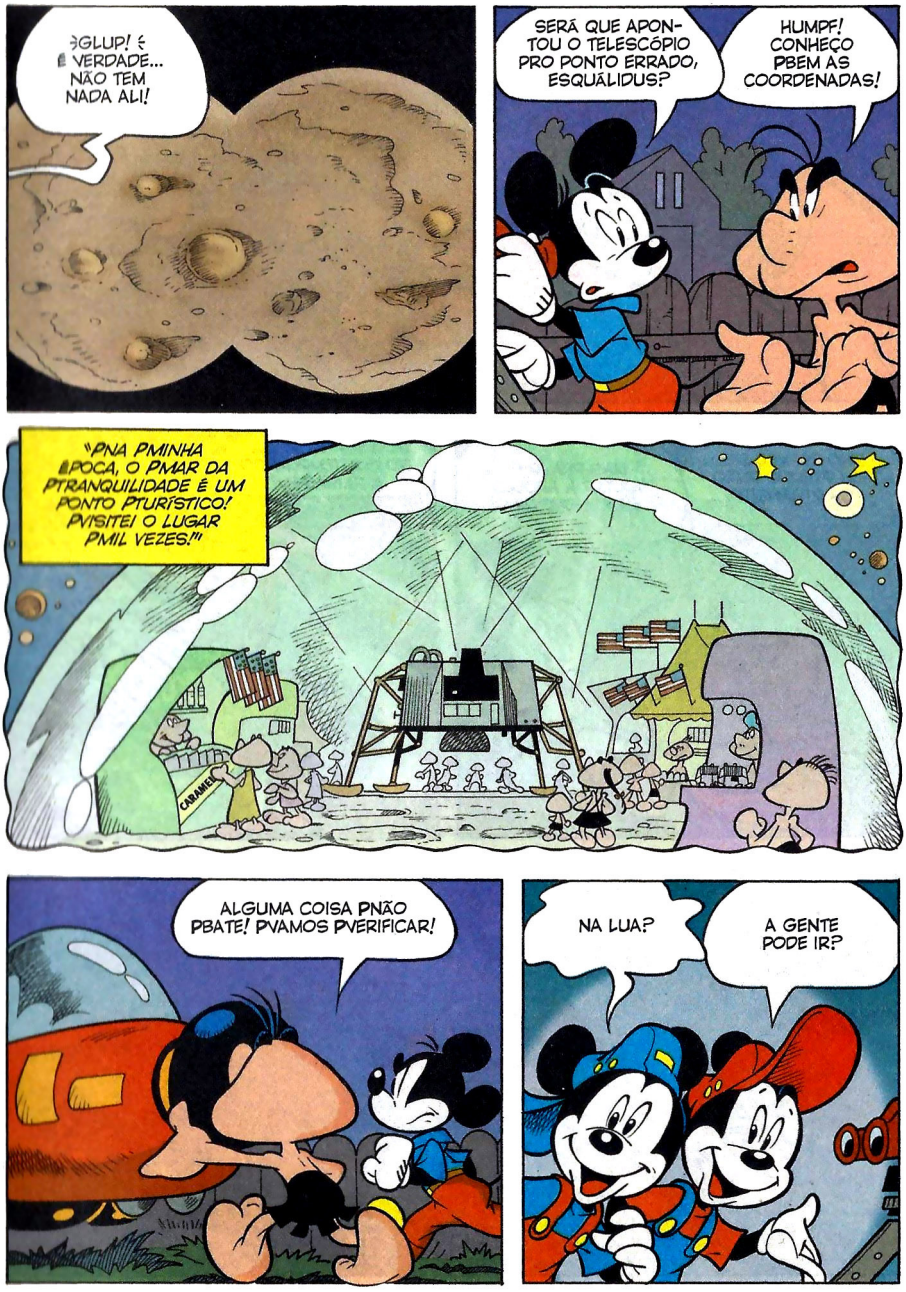
*ÔNIBUS ESPACIAL.

"COMO SEMPRE, EU ESTAVA DE PLANTÃO E ..."
AGORA, ESTÁ A POUCOS METROS DA SUPERFÍCIE...
NÃO ME LEVEM PRA CELA!
NÃO AGORA, QUERO DIZER!
DURANTE MILÊNIOS A HUMANIDADE SONHOU EM CONQUISTAR O PRÓPRIO SATÉLITE!
E, POR FIM, CONSEGUIU!
MAS MUITA GENTE GARANTE QUE FOI UMA ENCENAÇÃO!
ISSO MESMO! ATÉ MESMO NA PATONET!
O QUÊÊÊ?!


NÃO É POSSÍVEL QUE MEUS SOBRINHOS ACREDITEM EM TAMANHA BOBAGEM!
PTALVEZ EU POSSA AJUDAR...
...PCOM ISTO!
UM BINÓCULO?
PNÃO! É UM SUPERTELESCÓPIO!
AH, BOM! ENTÃO...
MAS ESTAMOS ATRASADOS PRA OBSERVAR A CHEGADA À LUA,
EH, EH! DEIXE EU RELEMBRAR OS DETALHES DA PMISSÃO APOLLO, PATETA!
"O COLUMBIA PTRANSPORTOU O PMÓDULO LUNAR ATÉ A LUA..."


"...ONDE ARMSTRONG E ALDRIN DESCERAM A PBORDO DO PMÓDULO!"
"PMAS, NA PVOLTA, SÓ A PARTE SUPERIOR DO PMÓDULO PARTIU!"
A PARTE INFERIOR DO EAGLE PFICOU LÁ!
SVAP
E PODE SER VISTA ATRAVÉS DO SUPERTELESCÓPIO!
QUE MARAVILHA!
SERIA TÃO EMOCIONANTE PODER VER AGORA!
ESTÁ PBEM!
PMAS PTEMOS QUE SER RÁPIDOS! A PMARATONA ESTÁ PRA PCOMEÇAR!


ASSIM...
PVOU APONTAR PRO PMAR DA PTRANQUILIDADE!
ONDE OS ASTRONAUTAS DESCERAM!
UMA MAR NA LUA? PENSEI QUE ELA FOSSE SECA!
OS ASTRÔNOMOS CHAMAM DE MAR AS PLANÍCIES LUNARES, PATETA!
IAC! QUE IDEIA!
ESTÁ VENDO O MESMO QUE EU, FRANCISQUINHO?
CLARO, CHIQUINHO!
ISTO É... NADA!
QUÊ?!
IMPOSSÍVEL! QUERO VER, GAROTOS!

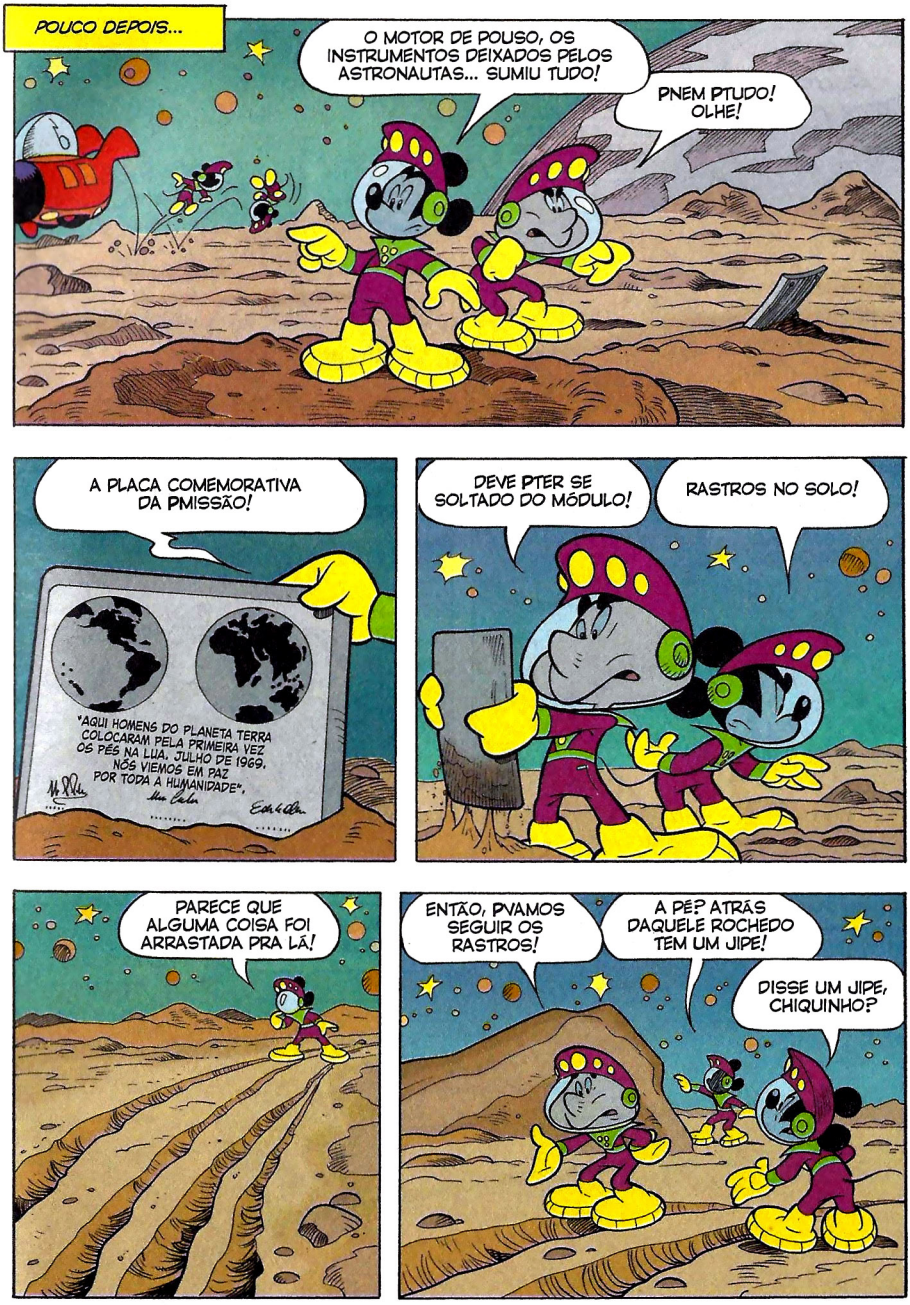

GLUP! É VERDADE... NÃO TEM NADA ALI!
SERÁ QUE APONTOU O TELESCÓPIO PRO PONTO ERRADO, ESQUÁLIDUS?
HUMPF! CONHEÇO BEM AS COORDENADAS!
"PNA PMINHA PPOCA, O PMAR DA PTRANQUILIDADE É UM PONTO PTURÍSTICO! PVISITEI O LUGAR PMIL VEZES!"
CABARÉ
ALGUMA COISA PNÃO PBATE! PVAMOS PVERIFICAR!
NA LUA?
A GENTE PODE IR?

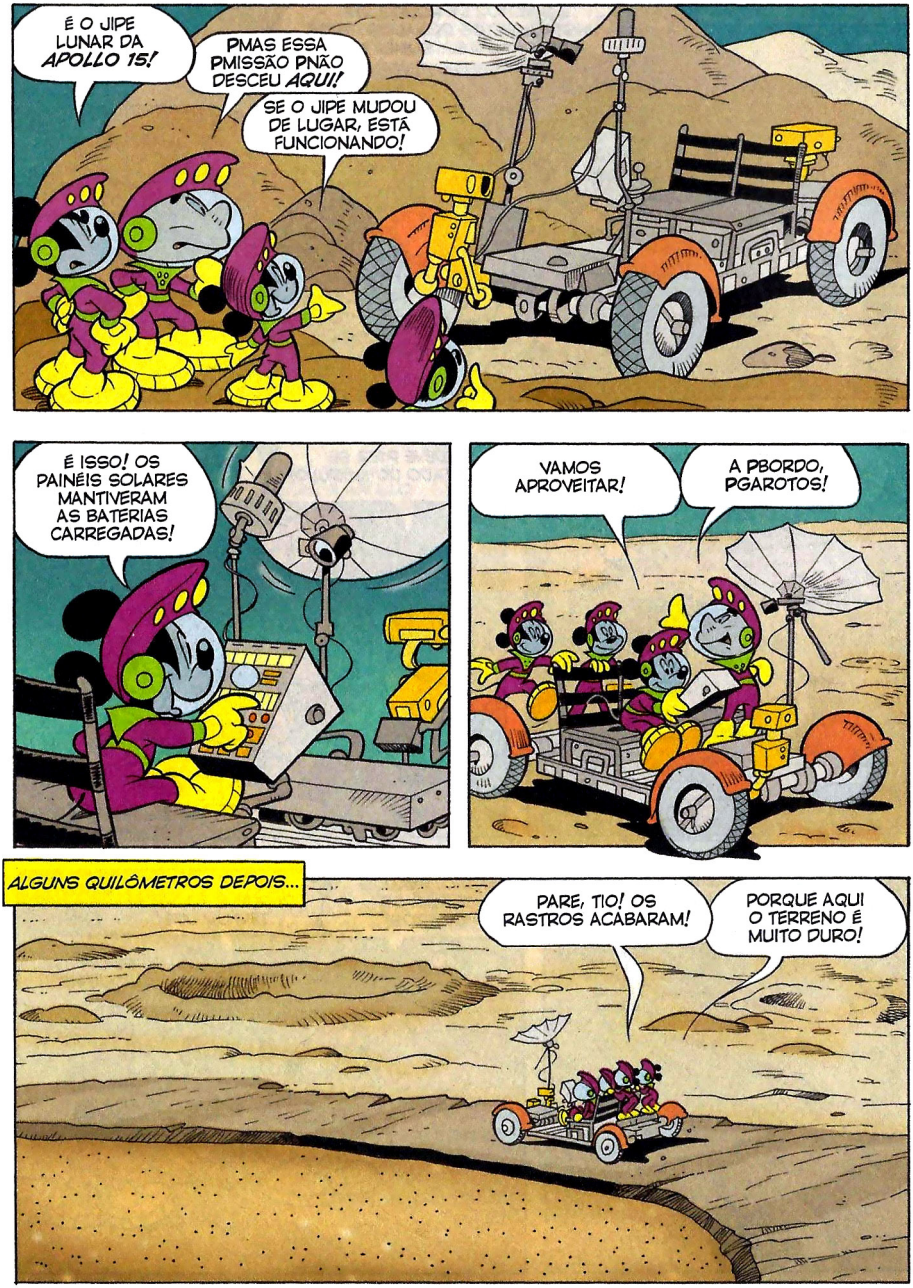
POR QUE PNÃO? ESTAREMOS DE PVOLTA EM UMA HORA!
VIVAAA!
TÃO RÁPIDO?

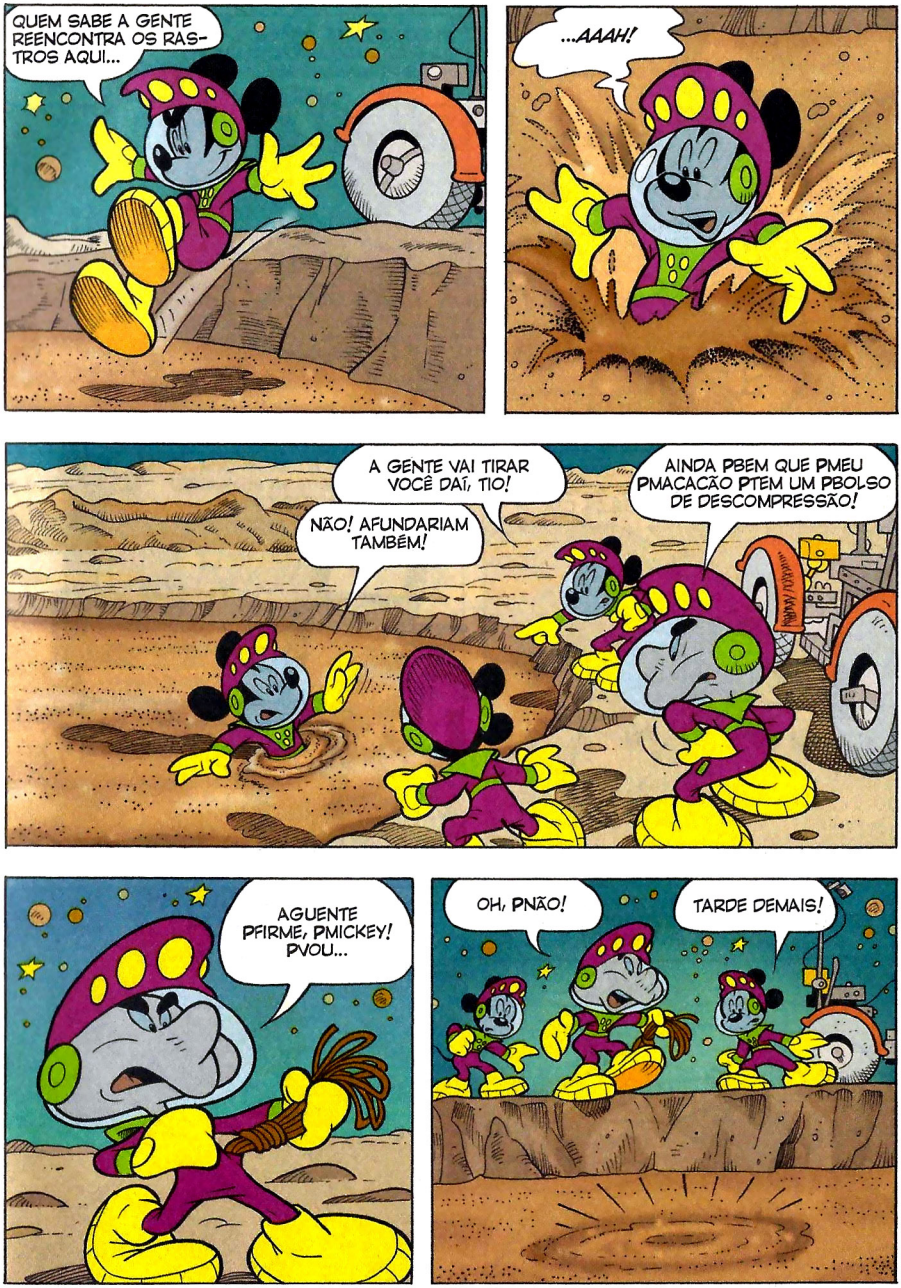
PNO ESPAÇO DO SEU PTEMPO PNÃO TEM PTRÂNSITO!
MAS PRA IR E VOLTAR A APOLLO LEVOU NOVE DIAS!

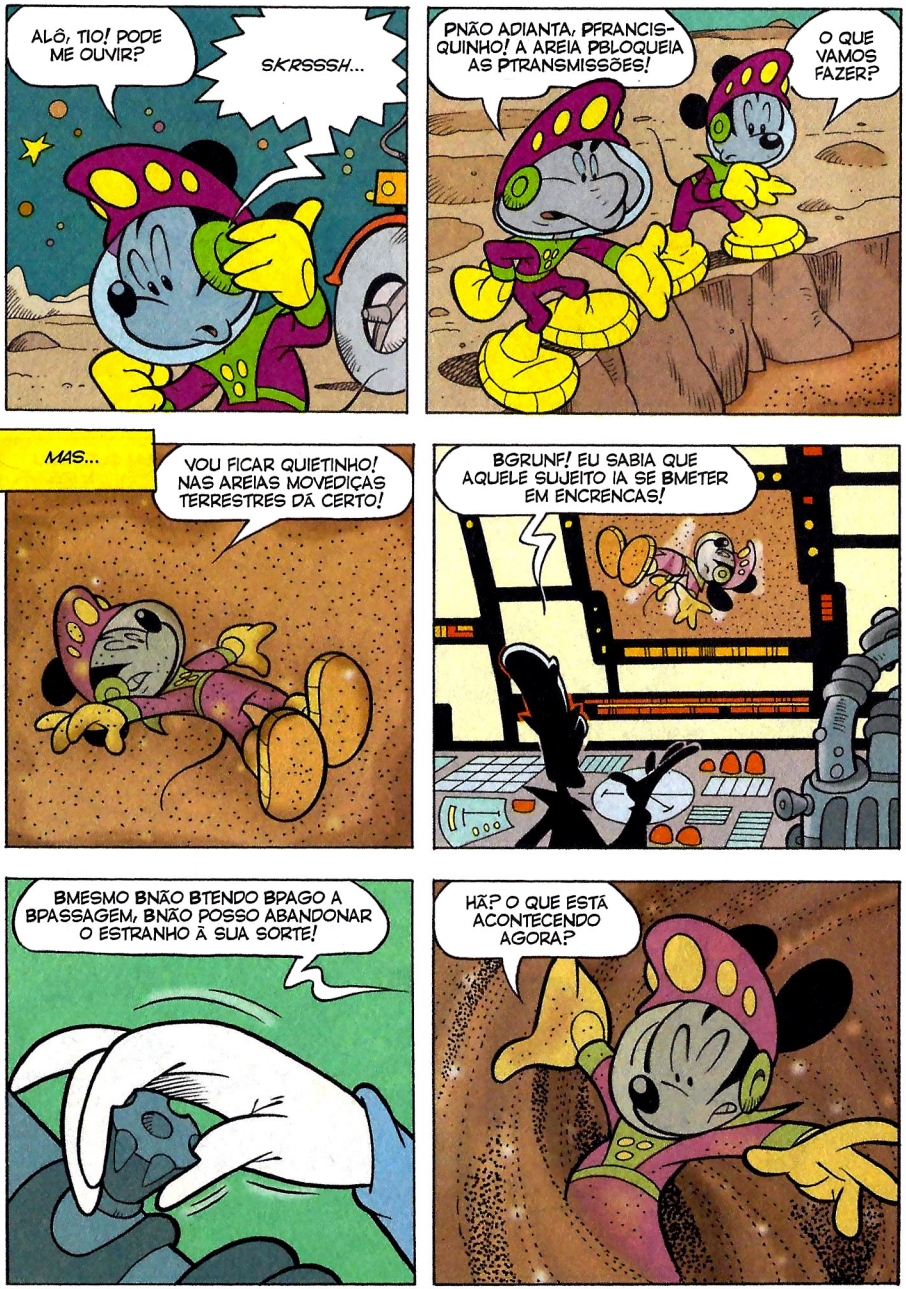
DEVEM PTER PFICADO CONTEMPLANDO A PAISAGEM!
PFOOOSH

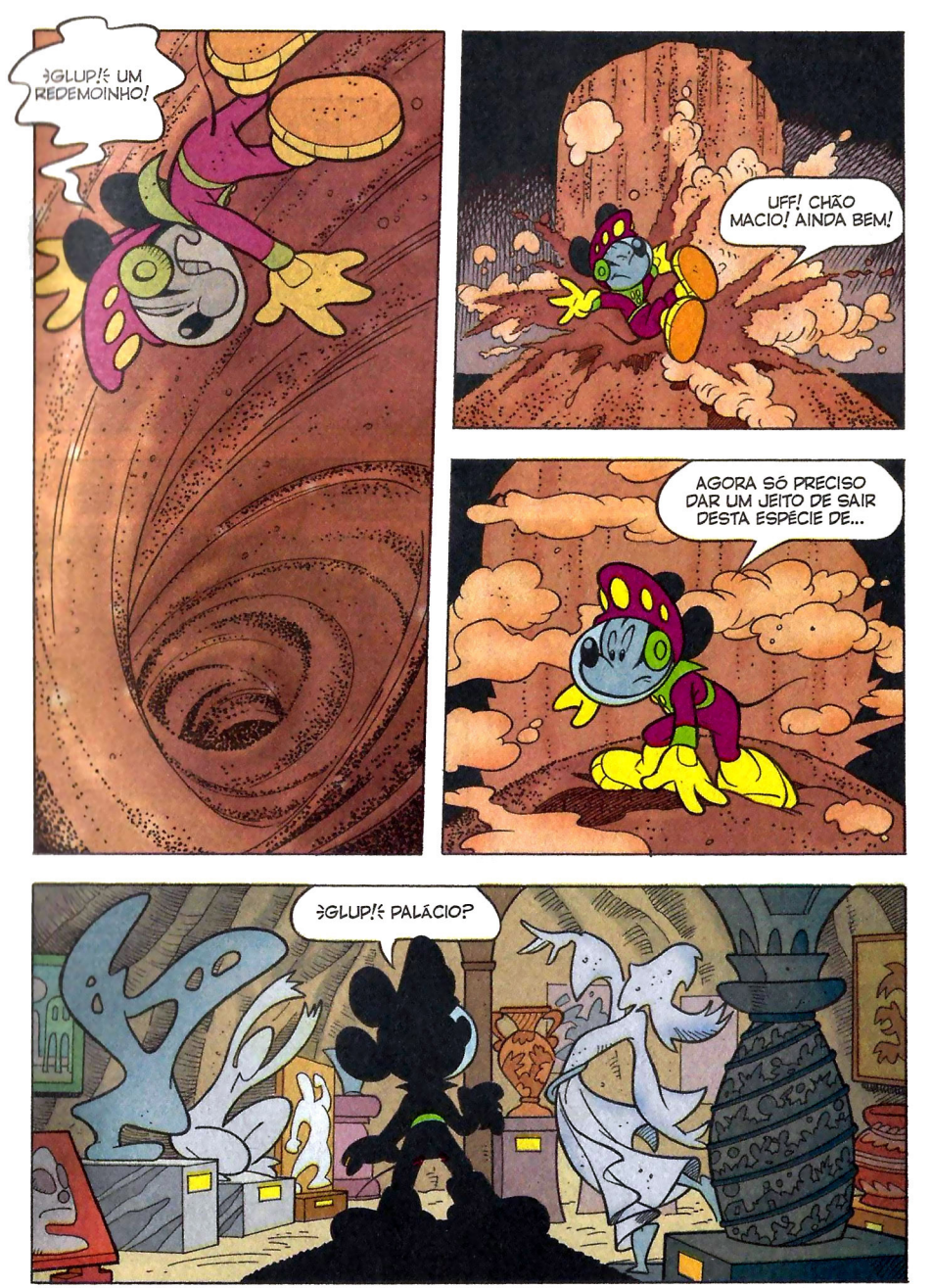
PMAS QUERO PVER PELO MENOS A SEGUNDA PARTE DA PMARATONA DA TV!
AH, AH!

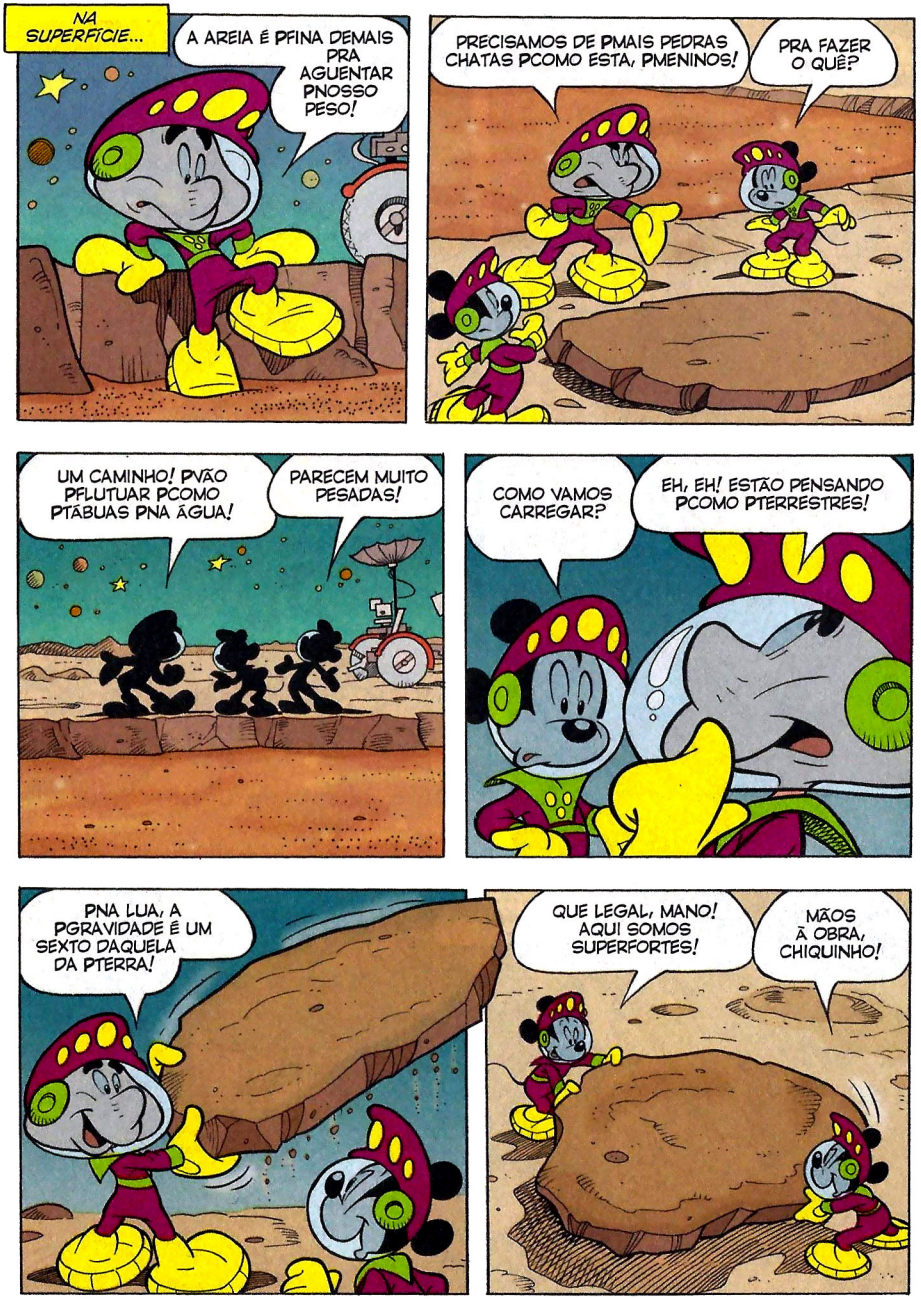

POUCO DEPOIS...
O MOTOR DE POUSO, OS INSTRUMENTOS DEIXADOS PELOS ASTRONAUTAS... SUMIU TUDO!
PNEM PTUDO! OLHE!
A PLACA COMEMORATIVA DA PMISSÃO!
"AQUI HOMENS DO PLANETA TERRA COLOCARAM PELA PRIMEIRA VEZ OS PÉS NA LUA. JULHO DE 1969. NÓS VIEMOS EM PAZ POR TODA A HUMANIDADE".
DEVE PTER SE SOLTADO DO MÓDULO!
RASTROS NO SOLO!
PARECE QUE ALGUMA COISA FOI ARRASTADA PRA LÁ!
ENTÃO, PVAMOS SEGUIR OS RASTROS!
A PÉ? ATRÁS DAQUELE ROCHEDO TEM UM JIPE!
DISSE UM JIPE, CHIQUINHO?

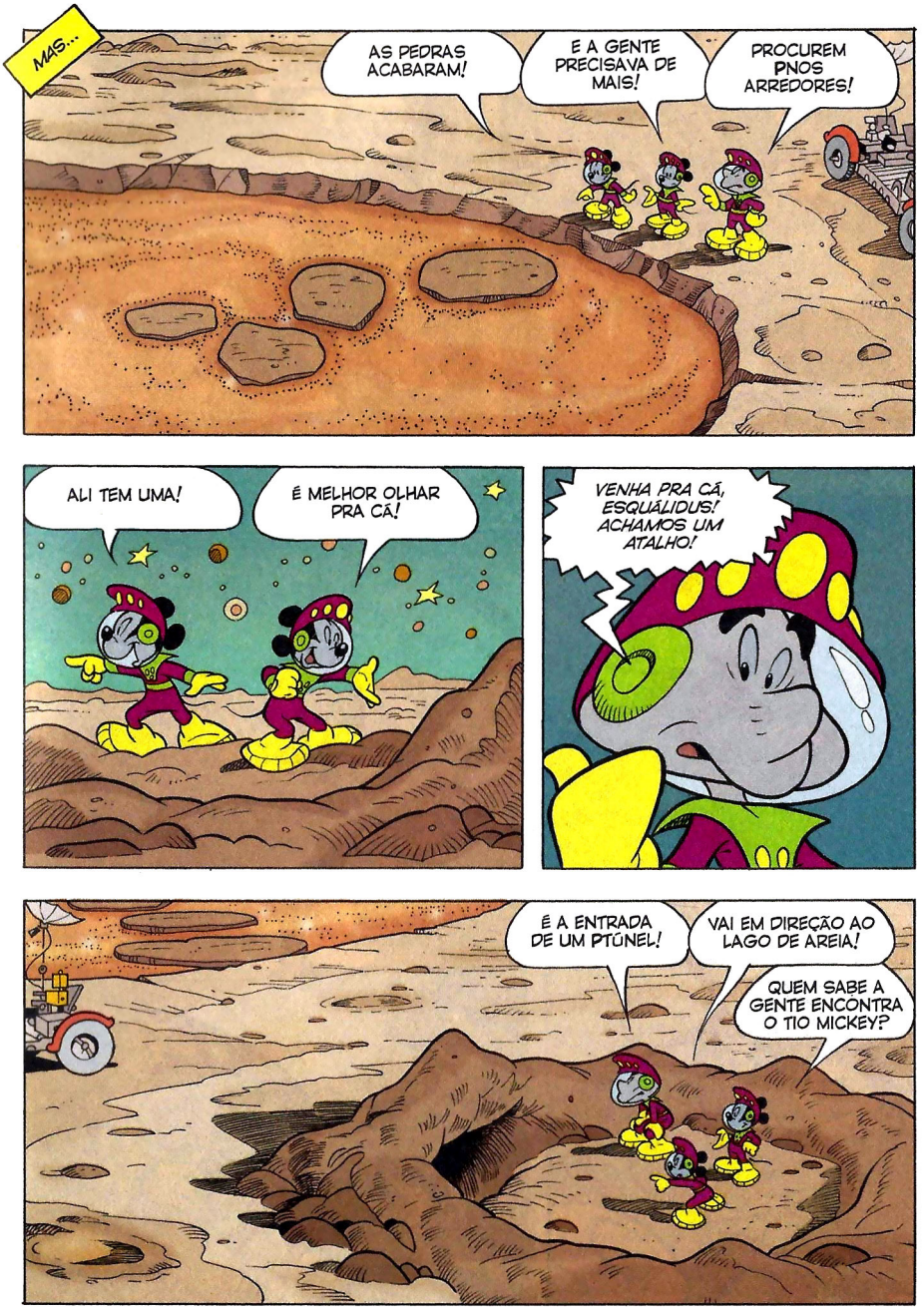

É O JIPE LUNAR DA APOLLO 15!
PMAS ESSA PMISSÃO PNÃO DESCEU AQUI!
SE O JIPE MUDOU DE LUGAR, ESTÁ FUNCIONANDO!
É ISSO! OS PAINÉIS SOLARES MANTIVERAM AS BATERIAS CARREGADAS!
VAMOS APROVEITAR!
A PBORDO, PGAROTOS!
ALGUNS QUILÔMETROS DEPOIS...
PARE, TIO! OS RASTROS ACABARAM!
PORQUE AQUI O TERRENO É MUITO DURO!


QUEM SABE A GENTE REENCONTRA OS RASTROS AQUI...
...AAAH!
A GENTE VAI TIRAR VOCÊ DAÍ, TIO!
NÃO! AFUNDARIAM TAMBÉM!
AINDA PBEM QUE PMEU PMACACÃO PTEM UM PBOLSO DE DESCOMPRESSÃO!
AGUENTE PFIRME, PMICKEY! PVOU...
OH, PNÃO!
TARDE DEMAIS!


ALÔ, TIO! PODE ME OUVIR?
SKRSSSH...
PNÃO ADIANTA, PFRANCISQUINHO! A AREIA PBLOQUEIA AS PTRANSMISSÕES!
O QUE VAMOS FAZER?
MAS...
VOU FICAR QUIETINHO! NAS AREIAS MOVEDIÇAS TERRESTRES DÁ CERTO!
BGRUNF! EU SABIA QUE AQUELE SUJEITO IA SE BMETER EM ENCRENCAS!
BMESMO BNÃO BTENDO BPAGO A BPASSAGEM, BNÃO POSSO ABANDONAR O ESTRANHO À SUA SORTE!
HÃ? O QUE ESTÁ ACONTECENDO AGORA?


¡GLUP!¿ UM REDEMOINHO!
UFF! CHÃO MACIO! AINDA BEM!
AGORA SÓ PRECISO DAR UM JEITO DE SAIR DESTA ESPÉCIE DE...
¡GLUP!¿ PALÁCIO?


NA SUPERFÍCIE...
A AREIA É PFINA DEMAIS PRA AGUENTAR PNOSSO PESO!
PRECISAMOS DE PMAIS PEDRAS CHATAS PCOMO ESTA, PMENINOS!
PRA FAZER O QUÊ?
UM CAMINHO! PVÃO PFLUTUAR PCOMO PTÁBUAS PNA ÁGUA!
PARECEM MUITO PESADAS!
COMO VAMOS CARREGAR?
EH, EH! ESTÃO PENSANDO PCOMO PTERRESTRES!
PNA LUA, A PGRAVIDADE É UM SEXTO DAQUELA DA PTERRA!
QUE LEGAL, MANO! AQUI SOMOS SUPERFORTES!
MÃOS À OBRA, CHIQUINHO!


MAS...
AS PEDRAS ACABARAM!
E A GENTE PRECISAVA DE MAIS!
PROCUREM PNOS ARREDORES!
ALI TEM UMA!
É MELHOR OLHAR PRA CÁ!
VENHA PRA CÁ, ESQUÁLIDUS! ACHAMOS UM ATALHO!
É A ENTRADA DE UM PTÚNEL!
VAI EM DIREÇÃO AO LAGO DE AREIA!
QUEM SABE A GENTE ENCONTRA O TIO MICKEY?

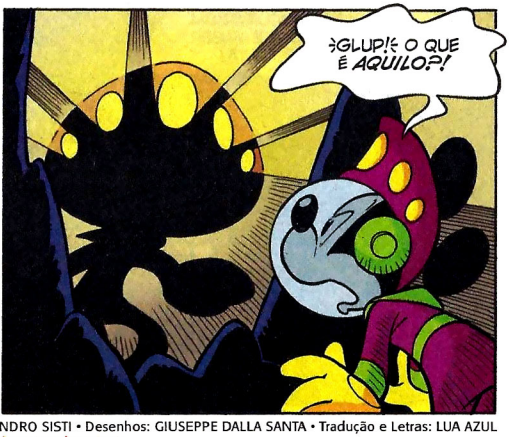
PVAMOS ENTRAR, PMAS PFIQUEM ATENTOS!
QUE ESCURO! TOMARA QUE A GENTE NÃO SE PERCA!
PRA ISSO PTEM UM PJEITO!
ASSIM É BEM MELHOR!
MAS...
OH, NÃO!
PRA QUE LADO VAMOS SEGUIR?
PVOCÊS PVÃO PRA ESQUERDA E EU, PRA DIREITA!
SE ENCONTRAREM O PMICKEY, UM DE PVOCÊS PVEM PME AVISAR!
A GENTE PODE USAR O RÁDIO?
DUVIDO QUE PFUNCIONE PNO PMEIO DESTAS ROCHAS!

ENQUANTO ISSO...
HUM... O TÚNEL PROSSEGUE EM SUBIDA! TOMARA QUE SEJA A SAÍDA!
DE ONDE VEM AQUELA LUZ? AQUI EMBAIXO NÃO DEVE TER NINGUÉM!
GLUP! SERÁ O MISTERIOSO ESCULTOR DA CAVERNA?
É MELHOR PROCURAR UM ESCONDERIJO ATÉ SABER DO QUE SE TRATA!
AFINAL, QUEM... OU O QUE... ESTÁ PERAMBULANDO NAS PROFUNDEZAS DO NOSSO SATÉLITE? SELENITAS? MONSTROS LUNARES? CONTINUEM LENDO E, NAS PRÓXIMAS PÁGINAS, VÃO DESCOBRIR!

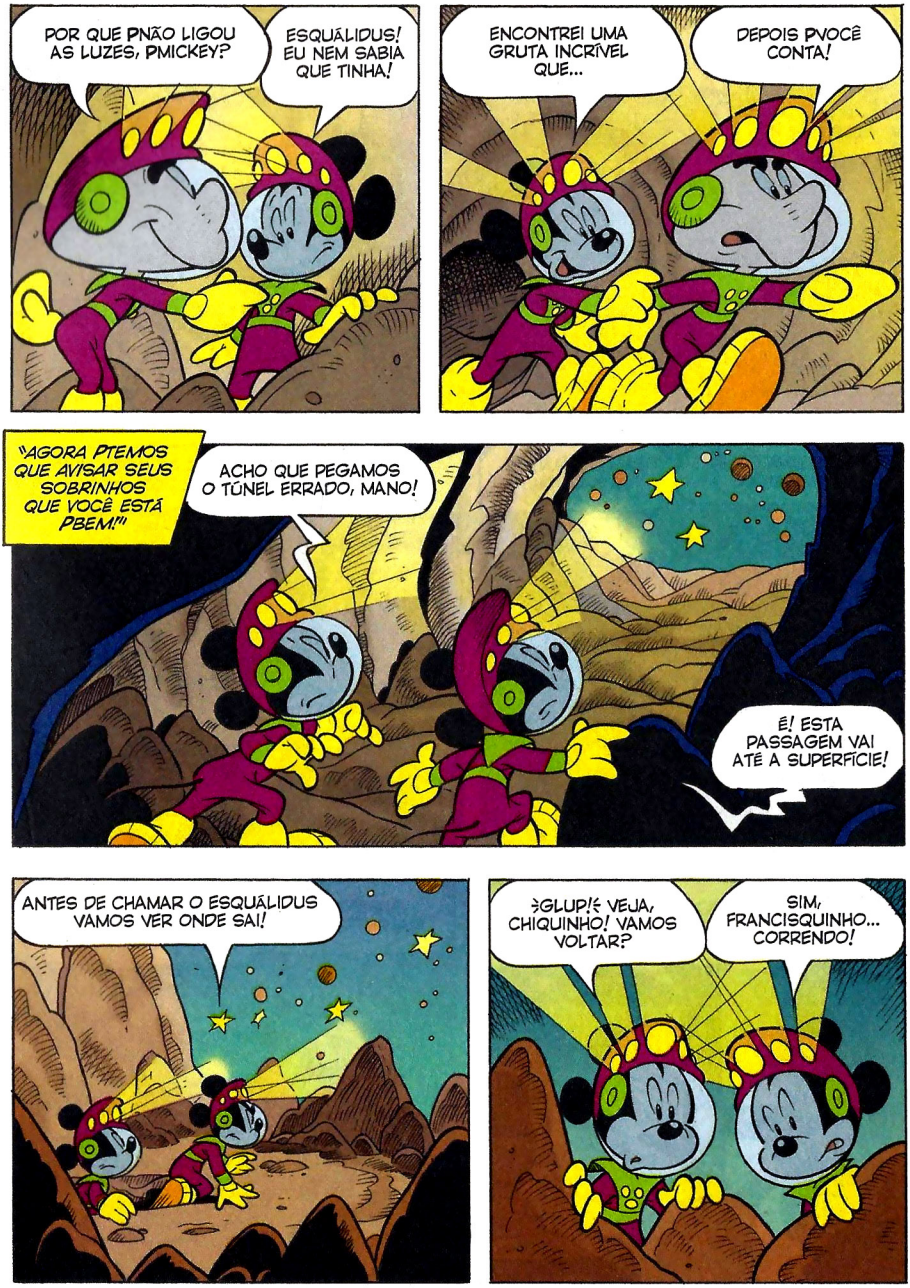
MICKEY e o GUARDIÃO DA LUA

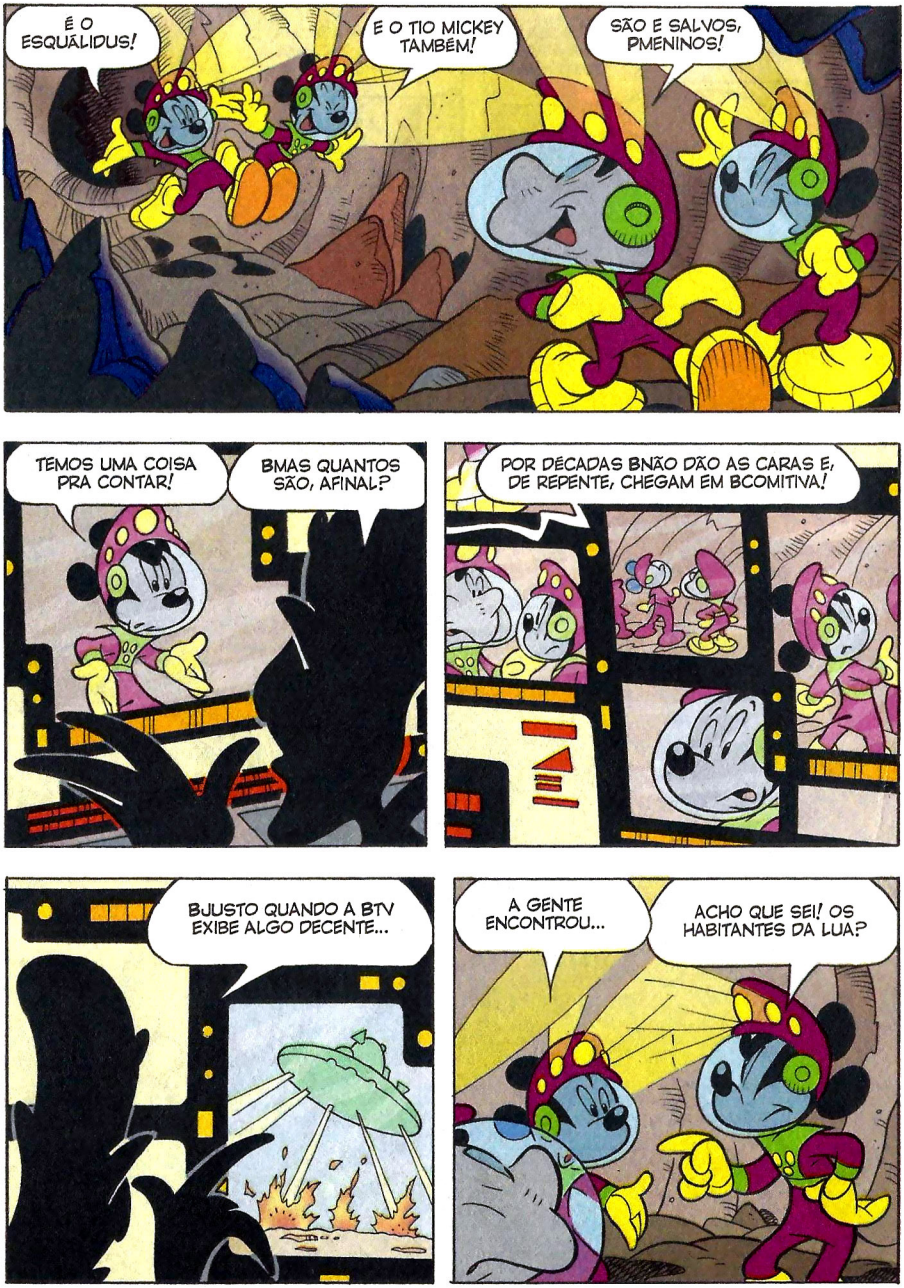
Walt Disney

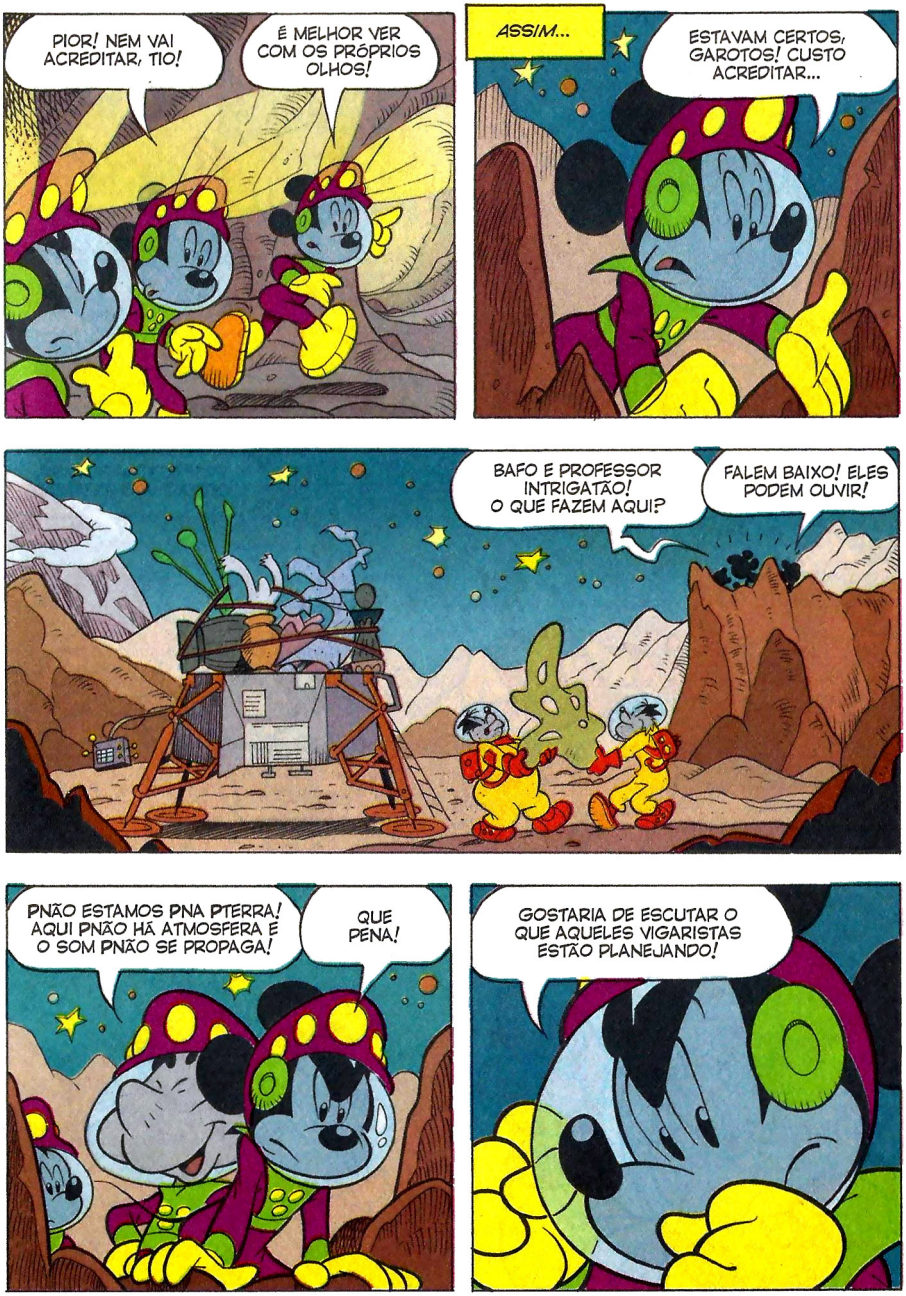
PARTE FINAL

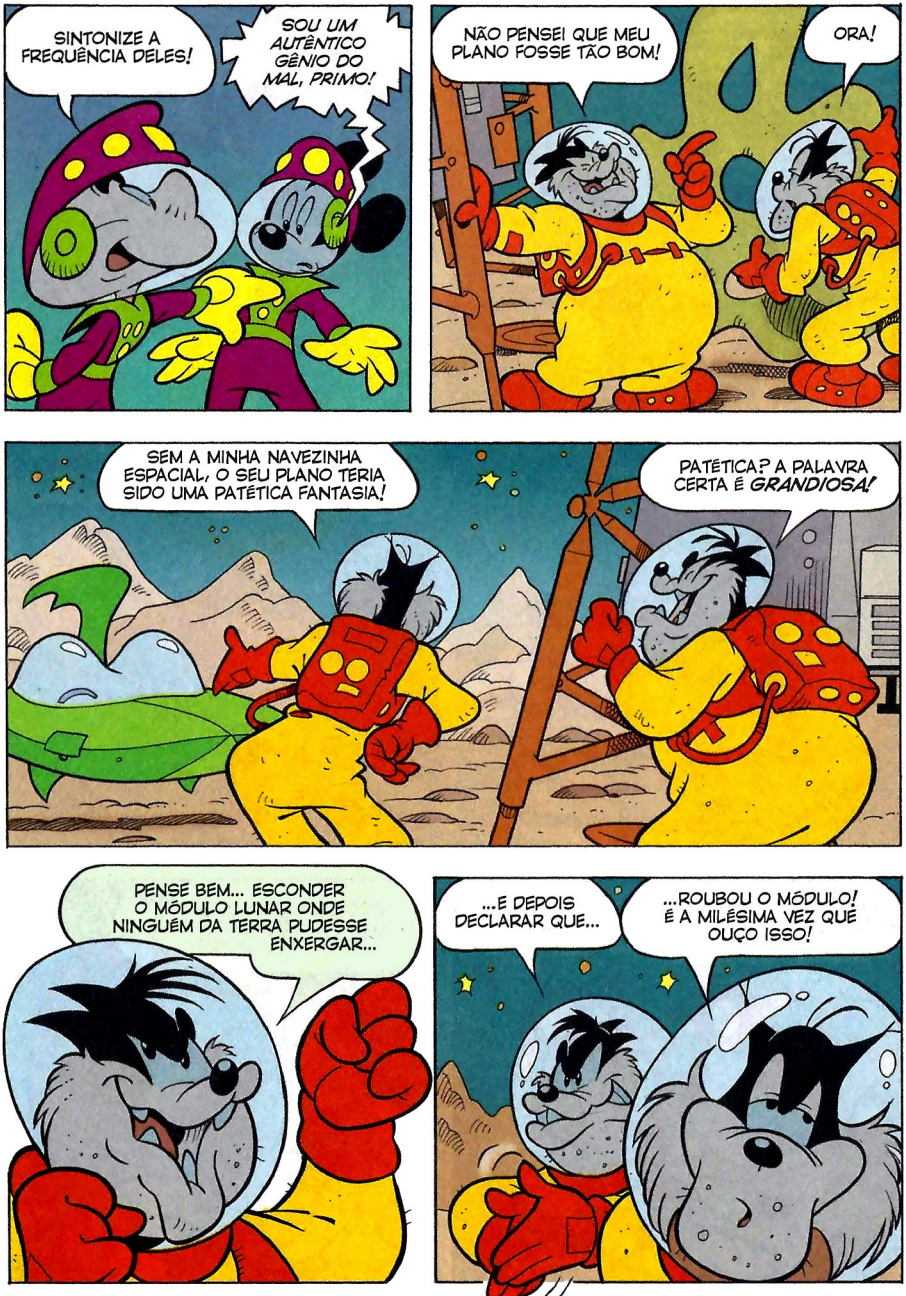


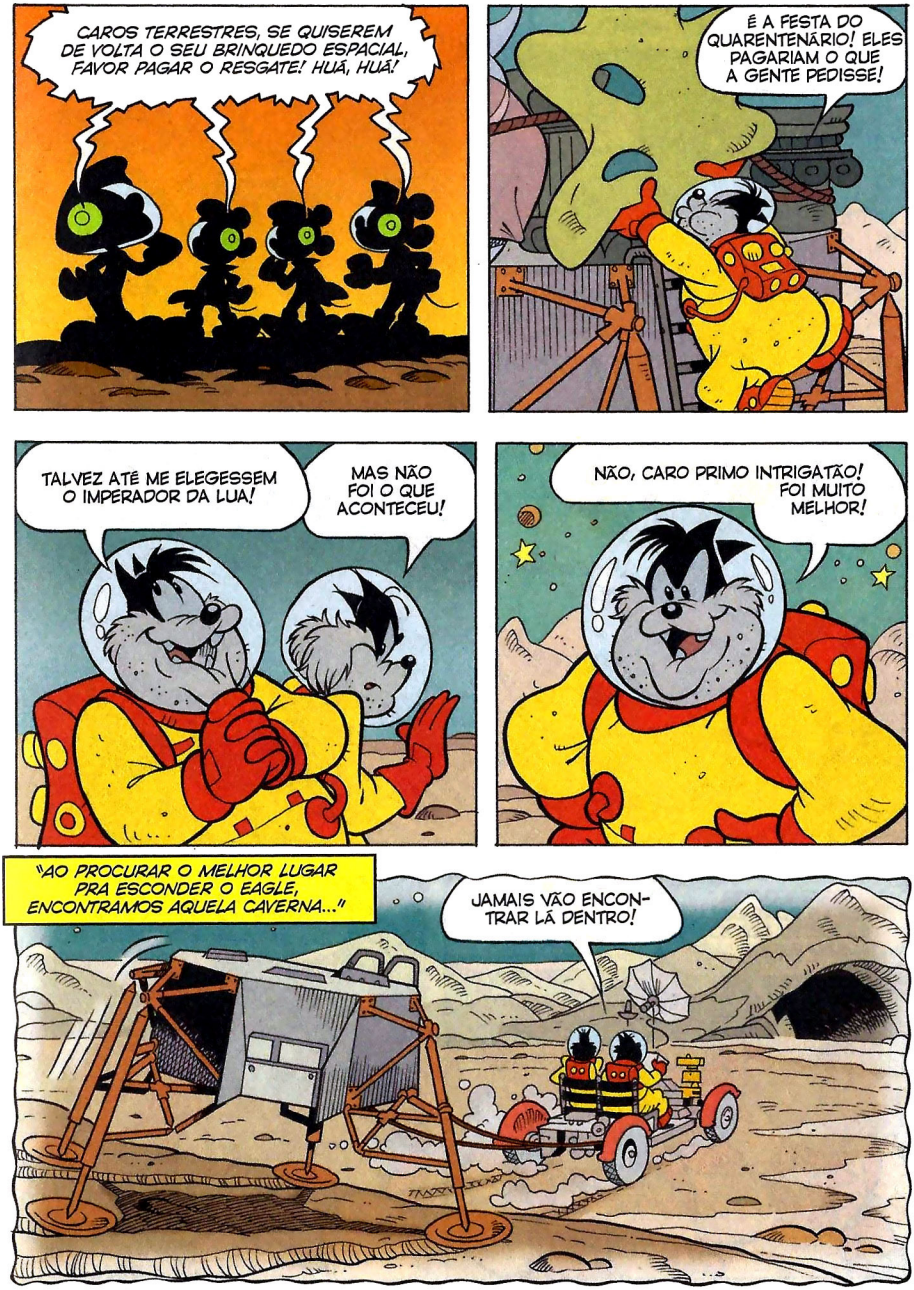
Roteiro: ALESSANDRO SISTI • Desenhos: GIUSEPPE DALLA SANTA • Tradução e Letras: LUA AZUL

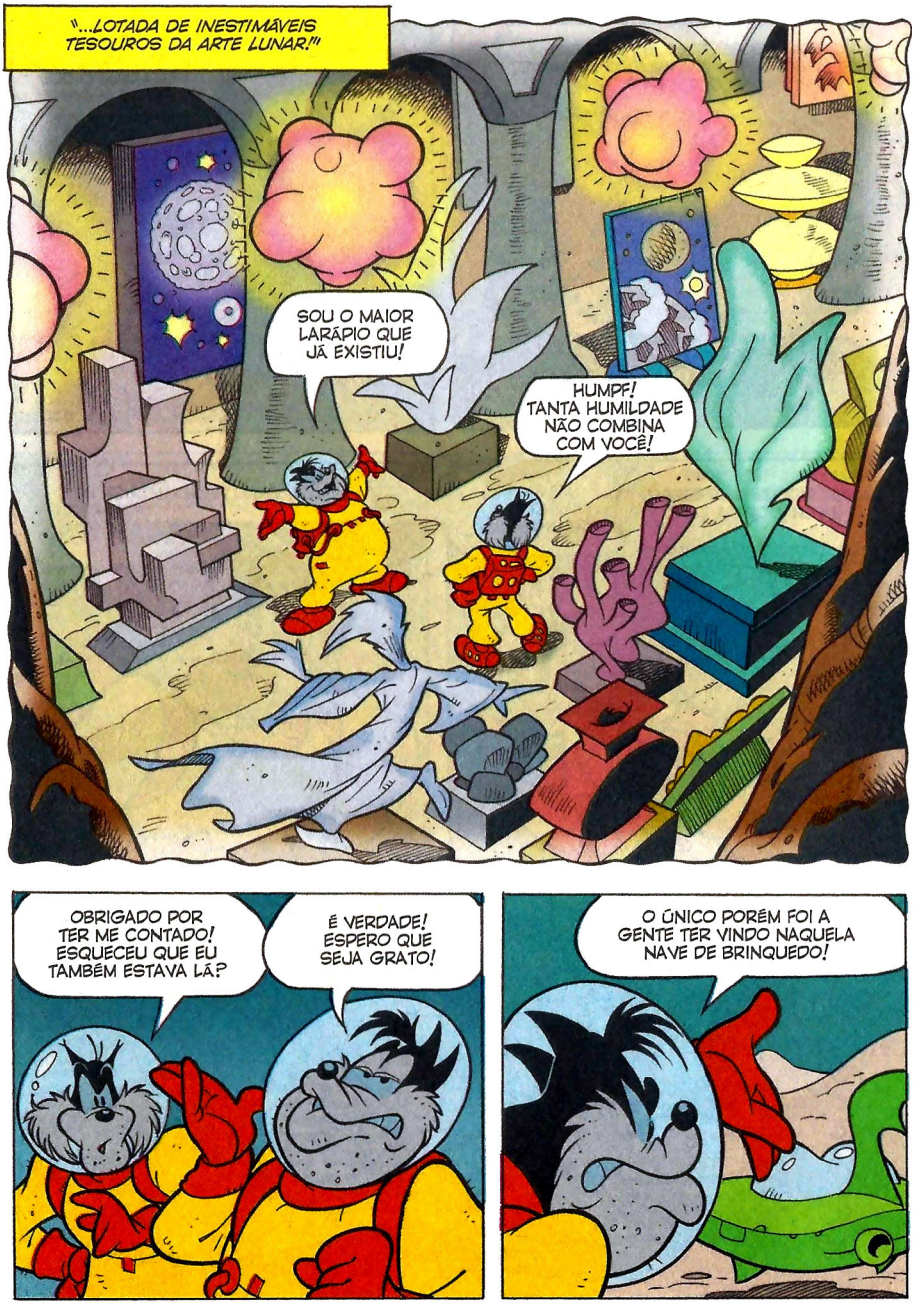

POR QUE PNÃO LIGOU AS LUZES, PMICKEY?
ESQUÁLIDUS! EU NEM SABIA QUE TINHA!
ENCONTREI UMA GRUTA INCRÍVEL QUE...
DEPOIS PVOCÊ CONTA!
"AGORA PTEMOS QUE AVISAR SEUS SOBRINHOS QUE VOCÊ ESTÁ PBEM!"
ACHO QUE PEGAMOS O TÚNEL ERRADO, MANO!
É! ESTA PASSAGEM VAI ATÉ A SUPERFÍCIE!
ANTES DE CHAMAR O ESQUÁLIDUS VAMOS VER ONDE SAI!
¡GLUP!¿ VEJA, CHIQUINHO! VAMOS VOLTAR?
SIM, FRANCISQUINHO... CORRENDO!

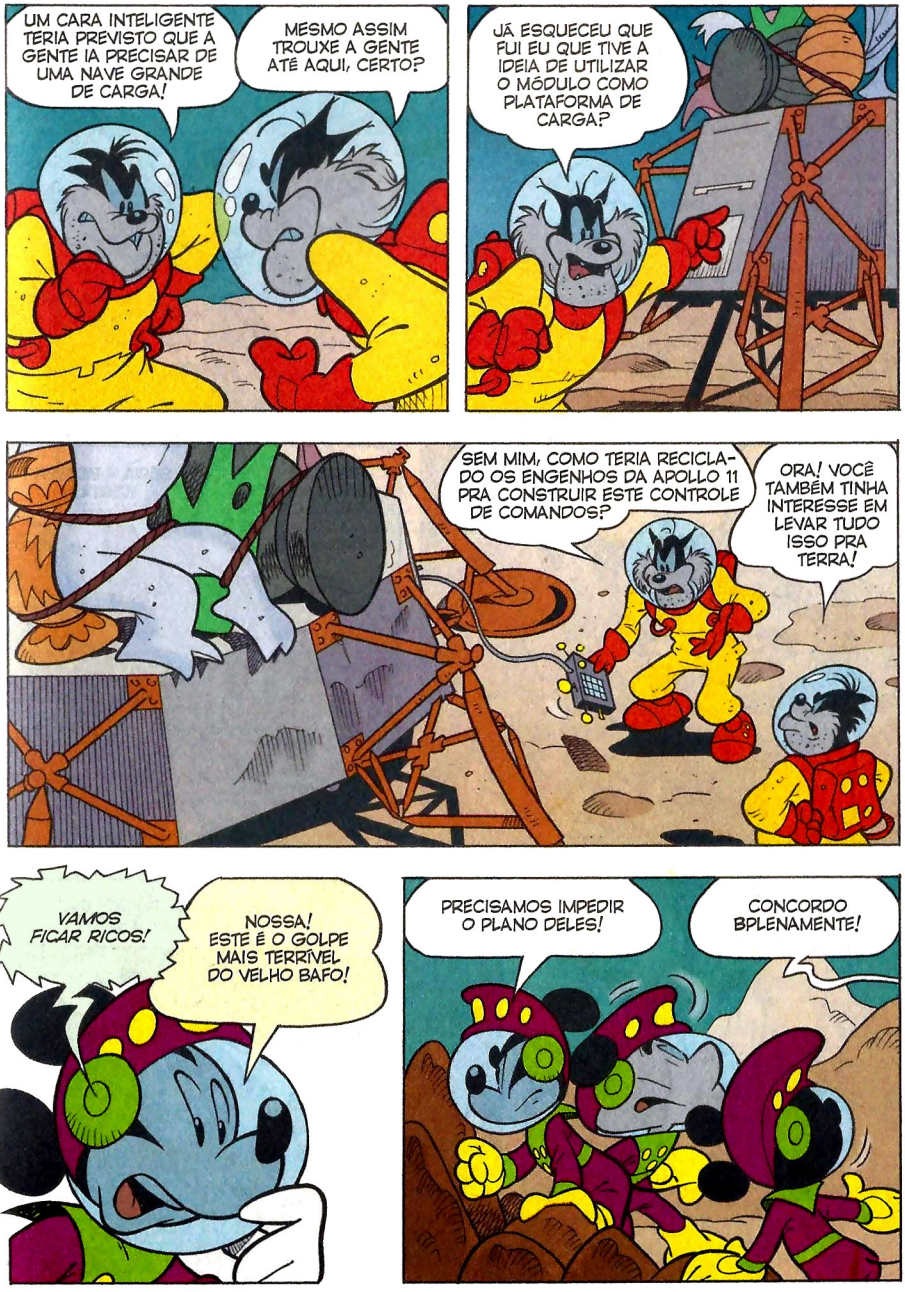

É O ESQUÁLIDUS!
E O TIO MICKEY TAMBÉM!
SÃO E SALVOS, PMENINOS!
TEMOS UMA COISA PRA CONTAR!
BMAS QUANTOS SÃO, AFINAL?
POR DÉCADAS BNÃO DÃO AS CARAS E, DE REPENTE, CHEGAM EM BCOMITIVA!
BJUSTO QUANDO A BTV EXIBE ALGO DECENTE...
A GENTE ENCONTROU...
ACHO QUE SEI! OS HABITANTES DA LUA?


PIOR! NEM VAI ACREDITAR, TIO!
É MELHOR VER COM OS PRÓPRIOS OLHOS!
ASSIM...
ESTAVAM CERTOS, GAROTOS! CUSTO ACREDITAR...
BAFO E PROFESSOR INTRIGATÃO! O QUE FAZEM AQUI?
FALEM BAIXO! ELES PODEM OUVIR!
PNÃO ESTAMOS PNA PTERRA! AQUI PNÃO HÁ ATMOSFERA E O SOM PNÃO SE PROPAGA!
QUE PENA!
GOSTARIA DE ESCUTAR O QUE AQUELES VIGARISTAS ESTÃO PLANEJANDO!

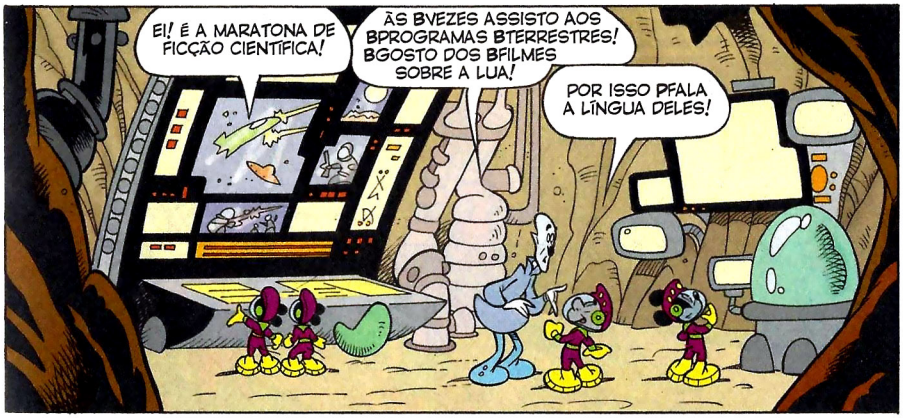

SINTONIZE A FREQUÊNCIA DELES!
SOU UM AUTÊNTICO GÊNIO DO MAL, PRIMO!
NÃO PENSE! QUE MEU PLANO FOSSE TÃO BOM!
ORA!
SEM A MINHA NAVEZINHA ESPACIAL, O SEU PLANO TERIA SIDO UMA PATÉTICA FANTASIA!
PATÉTICA? A PALAVRA CERTA É GRANDIOSA!
PENSE BEM... ESCONDER O MÓDULO LUNAR ONDE NINGUÉM DA TERRA PUDESSE ENXERGAR...
...E DEPOIS DECLARAR QUE...
...ROUBOU O MÓDULO! É A MILÉSIMA VEZ QUE OUÇO ISSO!


CAROS TERRESTRES, SE QUISEREM DE VOLTA O SEU BRINQUEDO ESPACIAL, FAVOR PAGAR O RESGATE! HUÁ, HUÁ!
É A FESTA DO QUARENTENÁRIO! ELES PAGARIAM O QUE A GENTE PEDISSE!
TALVEZ ATÉ ME ELEGESSEM O IMPERADOR DA LUA!
MAS NÃO FOI O QUE ACONTECEU!
NÃO, CARO PRIMO INTRIGATÃO! FOI MUITO MELHOR!
"AO PROCURAR O MELHOR LUGAR PRA ESCONDER O EAGLE, ENCONTRAMOS AQUELA CAVERNA..."
JAMAIS VÃO ENCONTRAR LÁ DENTRO!


"...LOTADA DE INESTIMÁVEIS TESOUROS DA ARTE LUNAR!"
SOU O MAIOR LARÁPIO QUE JÁ EXISTIU!
HUMPF! TANTA HUMILDADE NÃO COMBINA COM VOCÊ!
OBRIGADO POR TER ME CONTADO! ESQUECEU QUE EU TAMBÉM ESTAVA LÁ?
É VERDADE! ESPERO QUE SEJA GRATO!
O ÚNICO PORÉM FOI A GENTE TER VINDO NAQUELA NAVE DE BRINQUEDO!


UM CARA INTELIGENTE TERIA PREVISTO QUE A GENTE IA PRECISAR DE UMA NAVE GRANDE DE CARGA!
MESMO ASSIM TROUXE A GENTE ATÉ AQUI, CERTO?
JÁ ESQUECEU QUE FUI EU QUE TIVE A IDEIA DE UTILIZAR O MÓDULO COMO PLATAFORMA DE CARGA?
SEM MIM, COMO TERIA RECICLADO OS ENGENHOS DA APOLLO 11 PRA CONSTRUIR ESTE CONTROLE DE COMANDOS?
ORA! VOCÊ TAMBÉM TINHA INTERESSE EM LEVAR TUDO ISSO PRA TERRA!
VAMOS FICAR RICOS!
NOSSA! ESTE É O GOLPE MAIS TERRÍVEL DO VELHO BAFO!
PRECISAMOS IMPEDIR O PLANO DELES!
CONCORDO BPLENAMENTE!

BMAS BNÃO SEI BCOMO BFAZER!
DEVE SER UM SELENITA, CHIQUINHO!
AONDE VAI?
AQUELES DOIS SÃO LADRÕES! PRECISA PEDIR AJUDA A SEUS SEMELHANTES E...
SERIA A BCOISA CERTA!
BMAS SÓ EXISTE EU AQUI BNA LUA!
O QUÊ? COMO...
VENHAM BCOMIGO! BVOU EXPLICAR BTUDO!

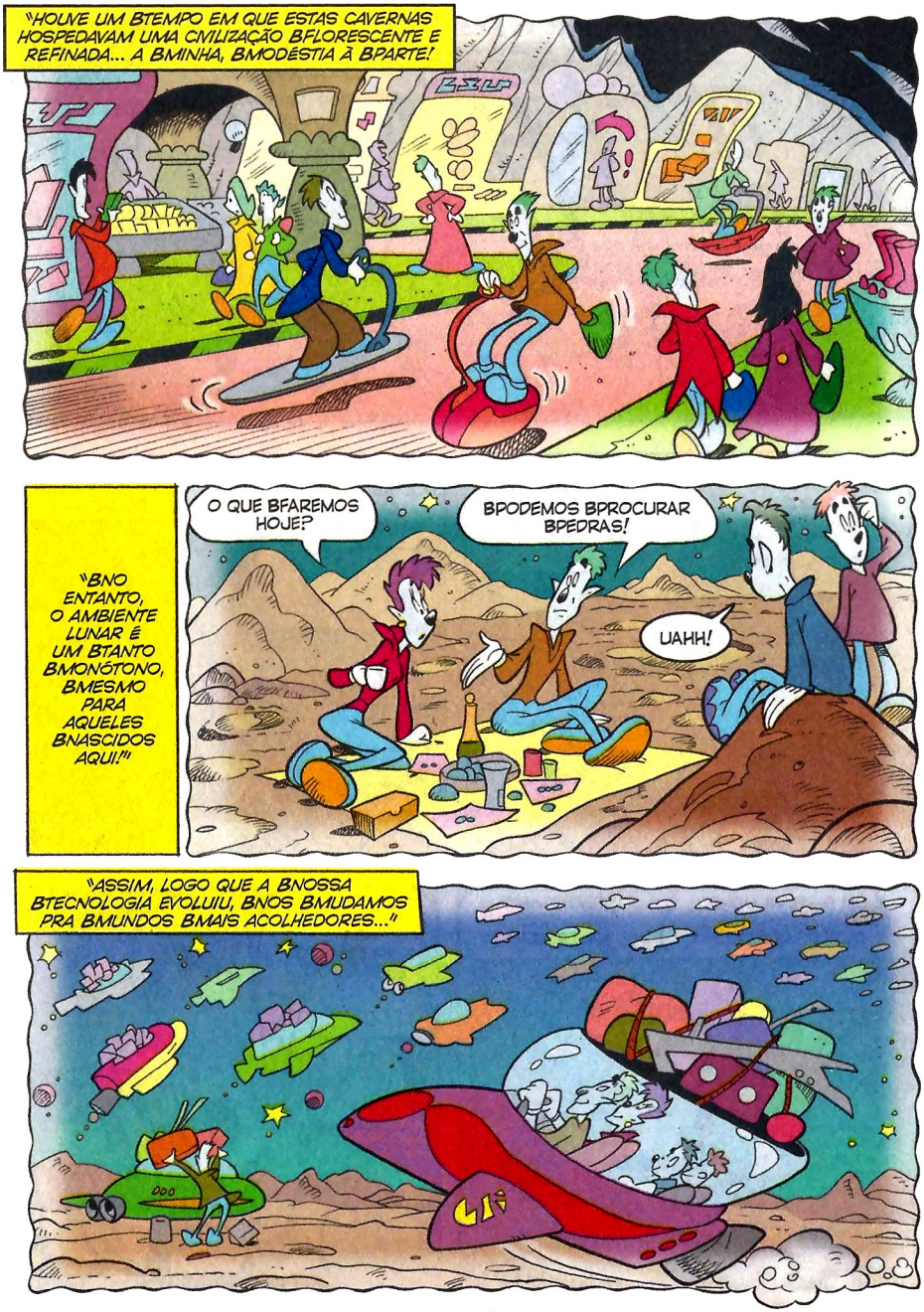

EI! É A MARATONA DE FICÇÃO CIENTIFICA!
ÀS BVEZES ASSISTO AOS BPROGRAMAS BTERRESTRES! BGOSTO DOS BFILMES SOBRE A LUA!
POR ISSO PFALA A LÍNGUA DELES!

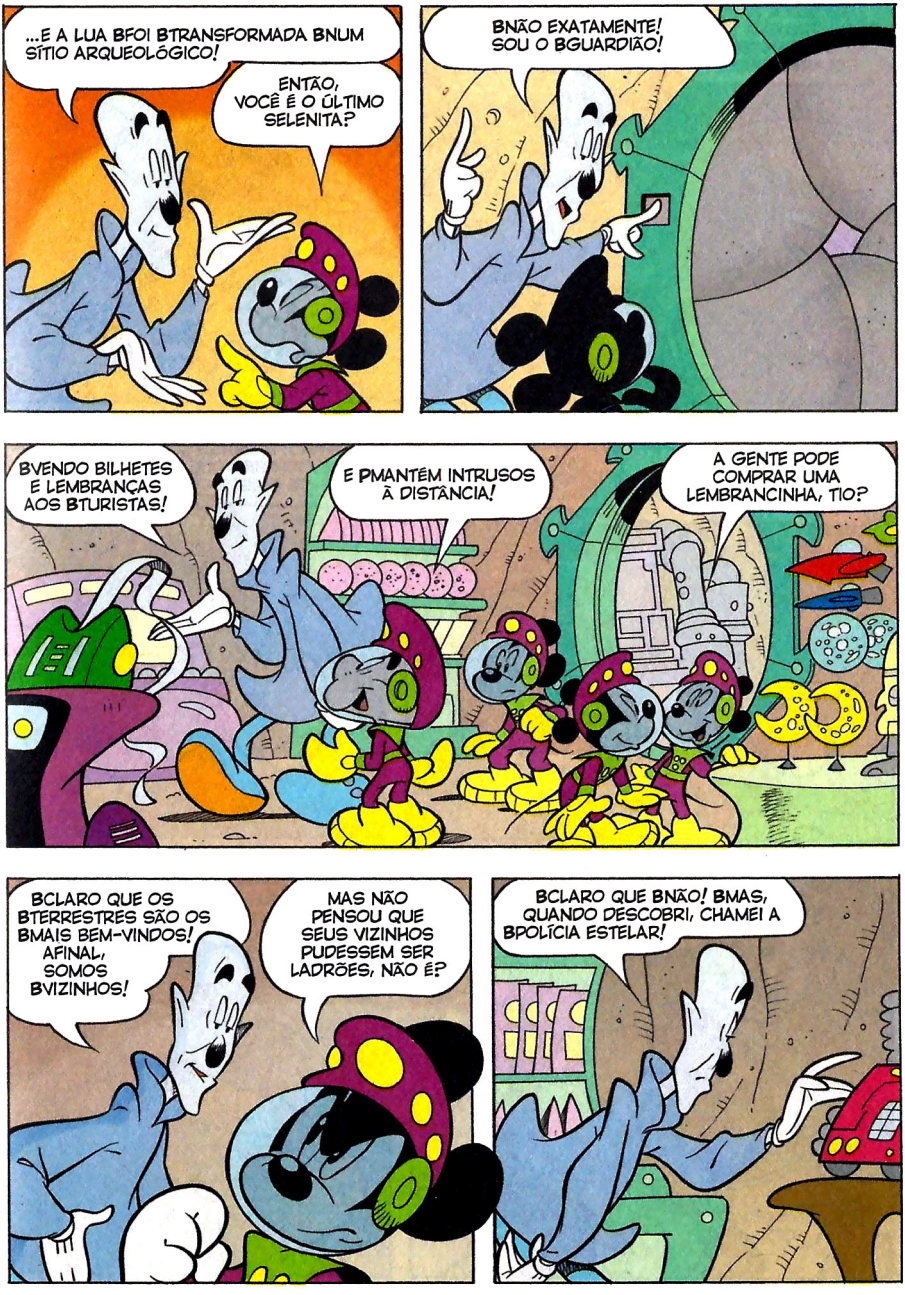
APESAR DO SOTAQUE ESTRANHO!
ENGRAÇADO! IA DIZER O BMESMO DE BVOCÊ!

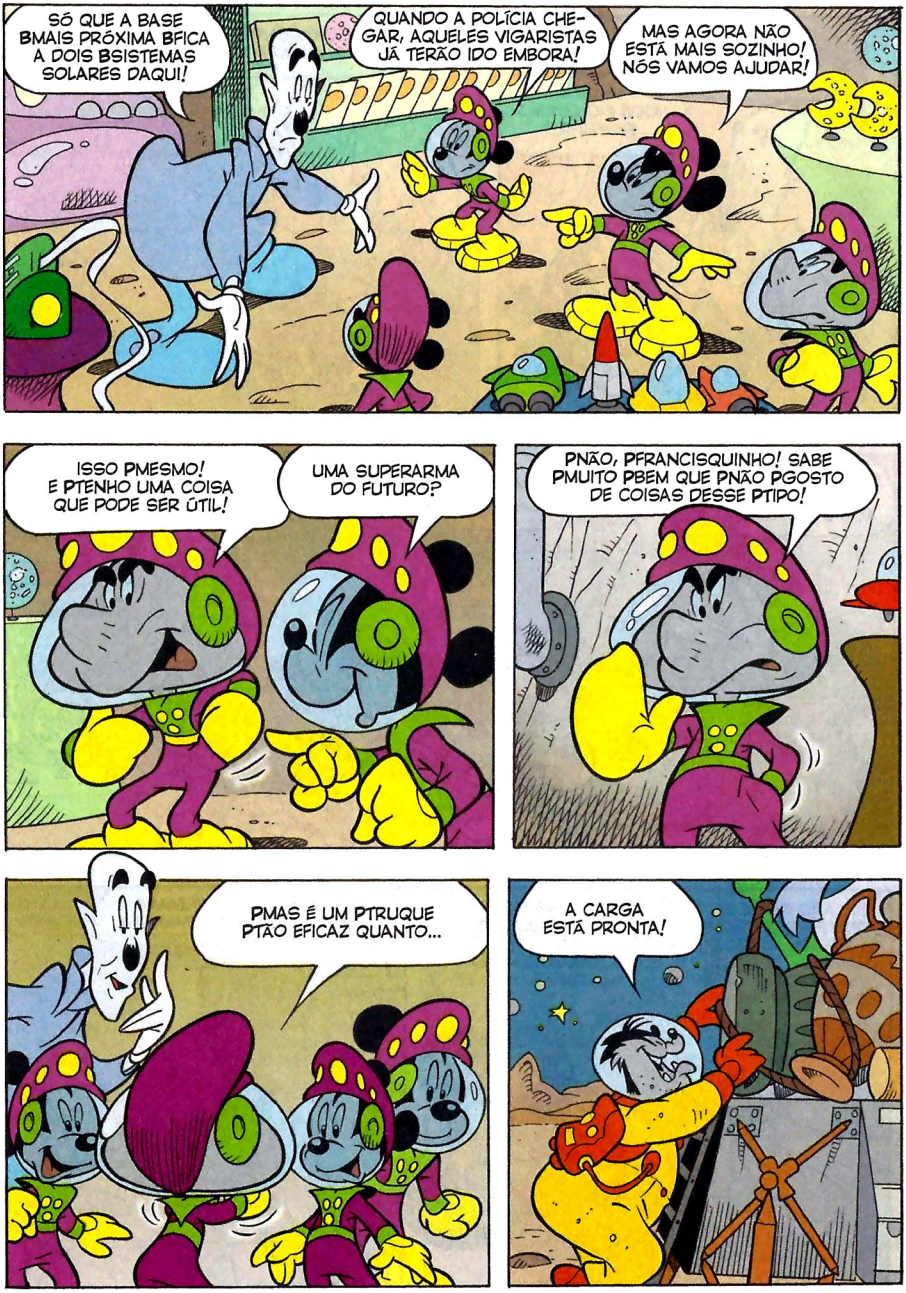
MAS POR QUE PODEMOS OUVIR VOCÊ SEM ATMOSFERA?
BPOR BMEIO DE INFRASSOM BTRANSMITIDO BPELAS SUPERFÍCIES ROCHOSAS!

É UM SISTEMA USADO BPELOS ELEFANTES E OUTROS ANIMAIS!
INTERESSANTE, MAS... CADÊ O SEU POVO?

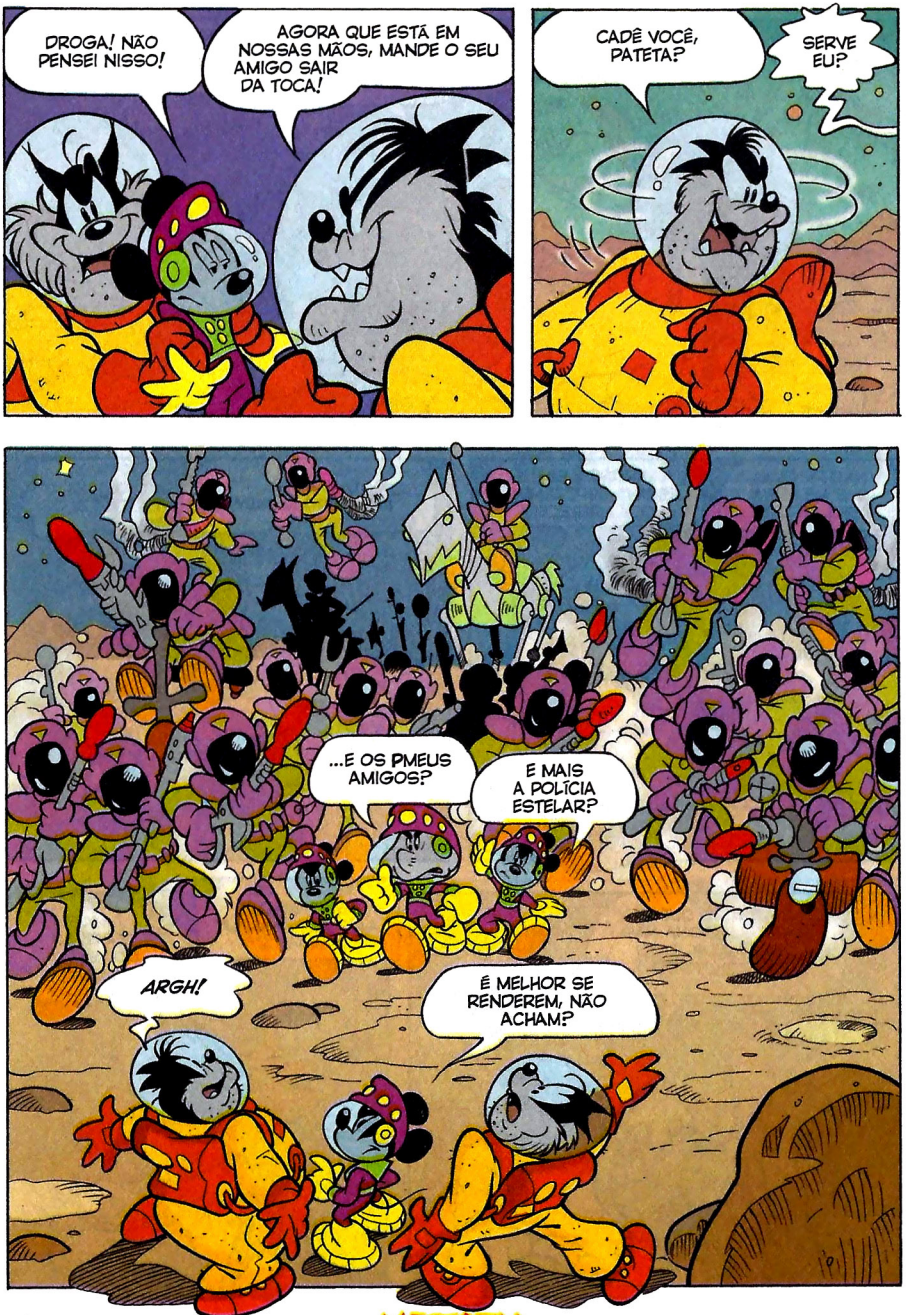
OH! SIMPLESMENTE SE BMUDOU!


"HOUVE UM BTEMPO EM QUE ESTAS CAVERNAS HOSPEDAVAM UMA CIVILIZAÇÃO BFLORESCENTE E REFINADA... A BMINHA, BMODÉSTIA À BPARTE!
"BNO ENTANTO, O AMBIENTE LUNAR É UM BTANTO BMONÓTONO, BMESMO PARA AQUELES BNASCIDOS AQUI!"
O QUE BFAREMOS HOJE?
BPODEMOS BPROCURAR BPEDRAS!
UAHH!
"ASSIM, LOGO QUE A BNOSSA BTECNOLOGIA EVOLUIU, BNOS BMUDAMOS PRA BMUNDOS BMAIS ACOLHEDORES..."


...E A LUA BFOI BTRANSFORMADA BNUM SÍTIO ARQUEOLÓGICO!
ENTÃO, VOCÊ É O ÚLTIMO SELENITA?
BNÃO EXATAMENTE! SOU O BGUARDIÃO!
BVENDO BILHETES E LEMBRANÇAS AOS BTURISTAS!
E PMANTÉM INTRUSOS À DISTÂNCIA!
A GENTE PODE COMPRAR UMA LEMBRANCINHA, TIO?
BCLARO QUE OS BTERRESTRES SÃO OS BMAIS BEM-VINDOS! AFINAL, SOMOS BVIZINHOS!
MAS NÃO PENSOU QUE SEUS VIZINHOS PUDESSEM SER LADRÕES, NÃO É?
BCLARO QUE BNÃO! BMAS, QUANDO DESCOBRI, CHAMEI A BPOLÍCIA ESTELAR!

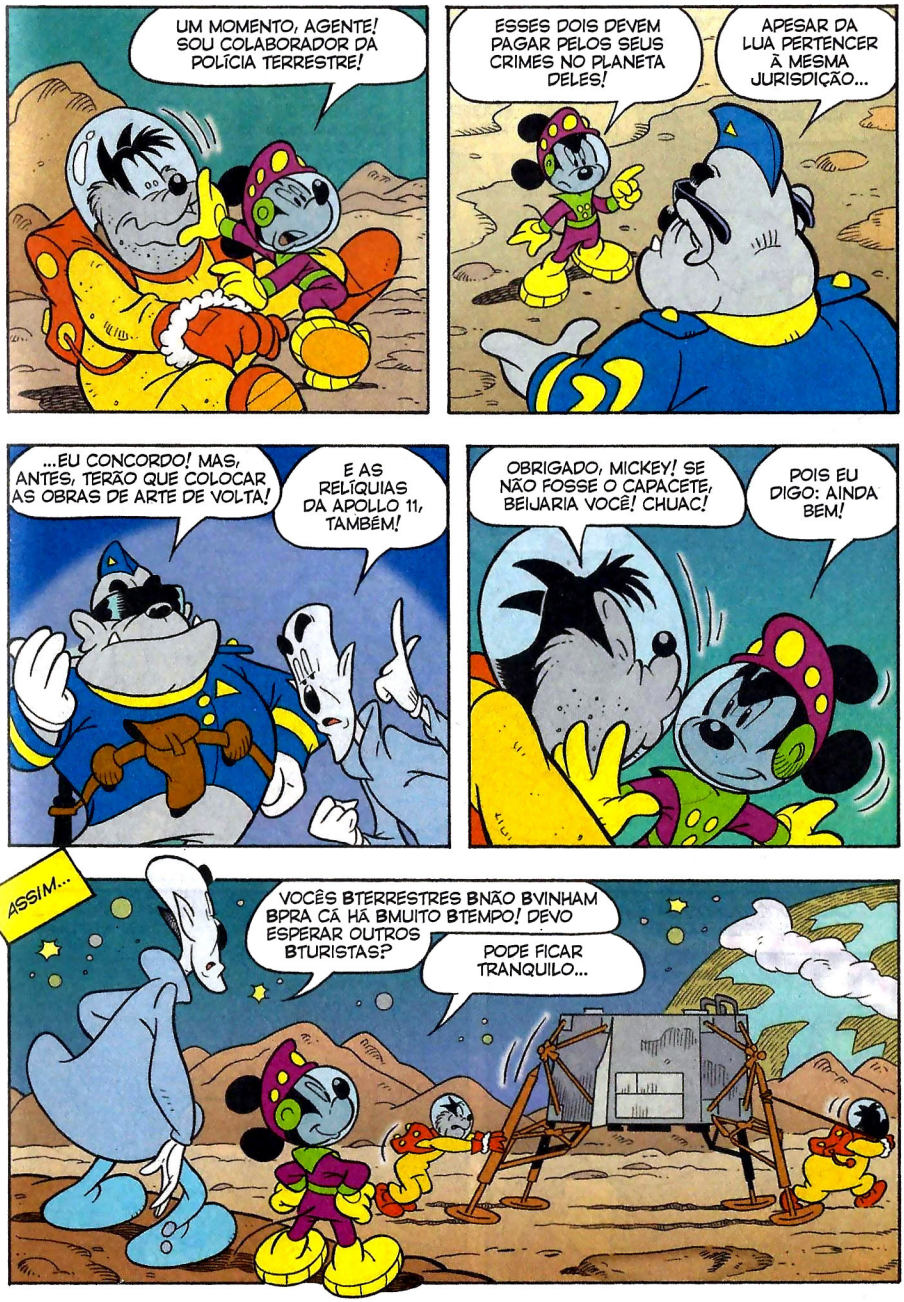

SÓ QUE A BASE BMAIS PRÓXIMA BFICA A DOIS BSISTEMAS SOLARES DAQUI!
QUANDO A POLÍCIA CHEGAR, AQUELES VIGARISTAS JÁ TERÃO IDO EMBORA!
MAS AGORA NÃO ESTÁ MAIS SOZINHO! NÓS VAMOS AJUDAR!
ISSO PMESMO! E PTENHO UMA COISA QUE PODE SER ÚTIL!
UMA SUPERARMA DO FUTURO?
PNÃO, PFRANCISQUINHO! SABE PMUITO PBEM QUE PNÃO PGOSTO DE COISAS DESSE PTIPO!
PMAS É UM PTRUQUE PTÃO EFICAZ QUANTO...
A CARGA ESTÁ PRONTA!

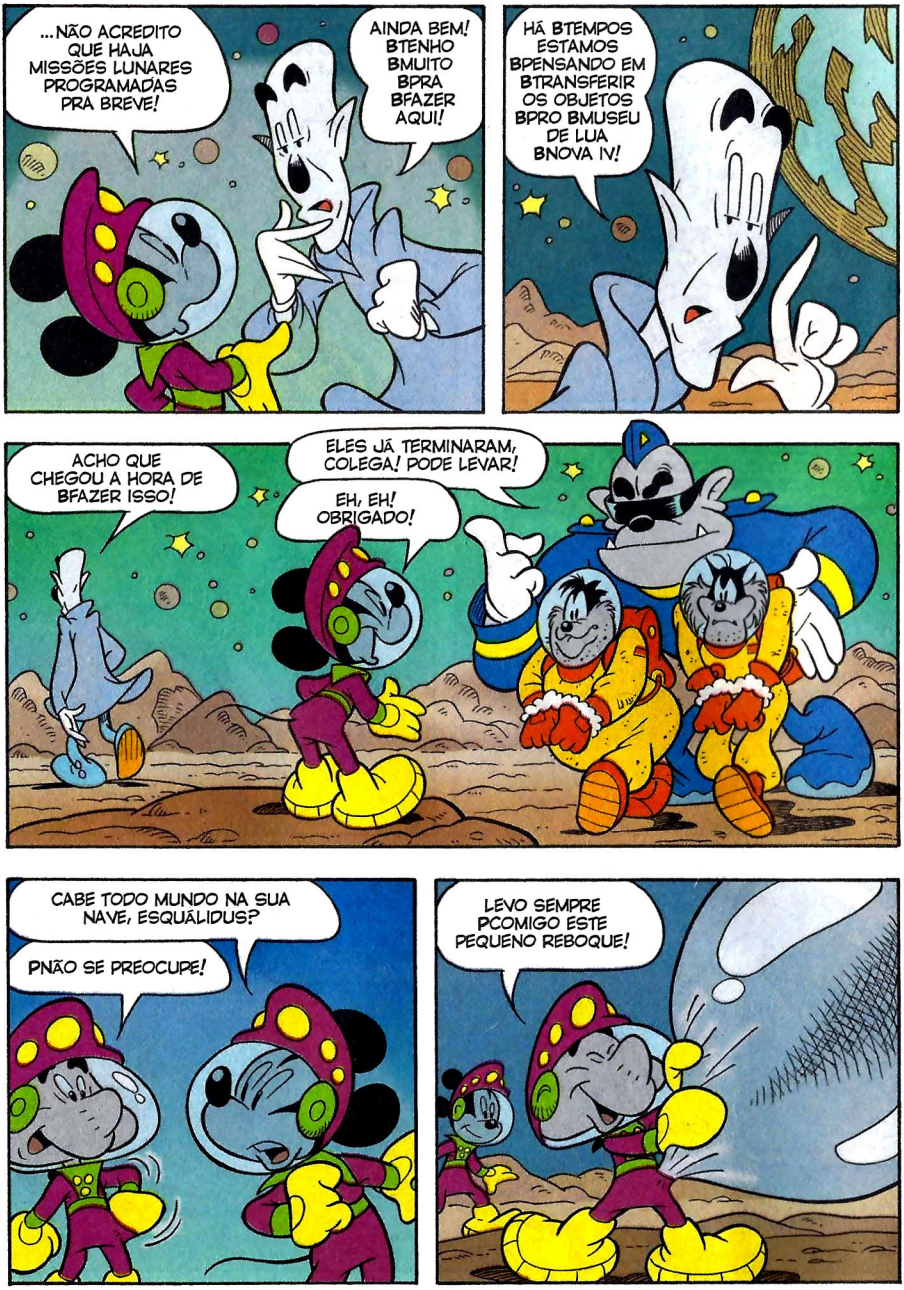
ESTÁ TUDO BEM AMARRADO DO SEU LADO, INTRIGATÃO?
OS ÚNICOS BEM AMARRADOS AQUI SERÃO VOCÊS DOIS, BAFO!
NÃO PENSOU QUE ME VERIA AQUI, NÃO É?
NA VERDADE, SIM! SÓ ESTAVA ESPERANDO VOCÊ APARECER!
SURPRESA, MEU CARO MICKEY!
HÃ?!
ESQUECEU QUE O RÁDIO FUNCIONA NAS DUAS MÃOS, RATO INTROMETIDO?
"ESTAVA ME ESPIONANDO, MAS EU TAMBÉM OUVIA VOCÊ!"
...MAIS TERRÍVEL DO VELHO BAFO!


DROGA! NÃO PENSEI NISSO!
AGORA QUE ESTÁ EM NOSSAS MÃOS, MANDE O SEU AMIGO SAIR DA TOCA!
CADÊ VOCÊ, PATETA?
SERVE EU?
...E OS PMEUS AMIGOS?
E MAIS A POLÍCIA ESTELAR?
ARGH!
É MELHOR SE RENDEREM, NÃO ACHAM?

BEM, NÃO É PRECISO MUITA INTELIGÊNCIA PRA RESPONDER!
CONCORDO... INFELIZMENTE!
BOA ESCOLHA! ENTÃO...
...ESTÃO PRESOS!
HÃ? O QUE É ISTO?
ESPUMALGEMA, UMA INVENÇÃO LOCAL!
GRRR! NÃO SENTI FALTA DISSO!
AGORA JÁ PODE DESLIGAR O SEU TRIDI-POD, ESQUÁLIDUS!
É PRA PJÁ!
ARGH! ERA APENAS UM HOLOGRAMA!

A POLÍCIA ESTELAR SEMPRE PFOI UM DOS PMEUS PFILMES PFAVORITOS!
PMAS PNUNCA PENSEI QUE PUDESSE SER ÚTIL DESSA PFORMA!
NÃO VALE! VOCÊ TRAPACEOU!
BSÃO ESTES, AGENTE!
SE SERVIR DE CONSOLO, A POLÍCIA ESTELAR DE VERDADE CHEGOU, BAFO!
¡GLUP!¿ OS MONSTROS!
PVA! LEVAR OS DOIS PRA CADEIA?
SIM, SENHOR! PRO PRESÍDIO ORBITAL DE DISTANTE PAKAS!
PUXA! É UM BOCADO LONGE DA TERRA!
NÃO DEIXA, MICKEY! QUERO IR PRA PRISÃO DE PATÓPOLIS!


UM MOMENTO, AGENTE! SOU COLABORADOR DA POLÍCIA TERRESTRE!
ESSES DOIS DEVEM PAGAR PELOS SEUS CRIMES NO PLANETA DELES!
APESAR DA LUA PERTENCER À MESMA JURISDIÇÃO...
...EU CONCORDO! MAS, ANTES, TERÃO QUE COLOCAR AS OBRAS DE ARTE DE VOLTA!
E AS RELÍQUIAS DA APOLLO 11, TAMBÉM!
OBRIGADO, MICKEY! SE NÃO FOSSE O CAPACETE, BEIJARIA VOCÊ! CHUAC!
POIS EU DIGO: AINDA BEM!
ASSIM...
VOCÊS BTERRESTRES BNÃO BVINHAM BPRA CÁ HÁ BMUITO BTEMPO! DEVO ESPERAR OUTROS BTURISTAS?
PODE FICAR TRANQUILO...


...NÃO ACREDITO QUE HAJA MISSÕES LUNARES PROGRAMADAS PRA BREVE!
AINDA BEM! BTENHO BMUITO BPRA BFAZER AQUI!
HÁ BTEMPOS ESTAMOS BPENSANDO EM BTRANSFERIR OS OBJETOS BPRO BMUSEU DE LUA BNOVA IV!
ACHO QUE CHEGOU A HORA DE BFAZER ISSO!
ELES JÁ TERMINARAM, COLEGA! PODE LEVAR!
EH, EH! OBRIGADO!
CABE TODO MUNDO NA SUA NAVE, ESQUÁLIDUS?
PNÃO SE PREOCUPE!
LEVO SEMPRE PCOMIGO ESTE PEQUENO REBOQUE!

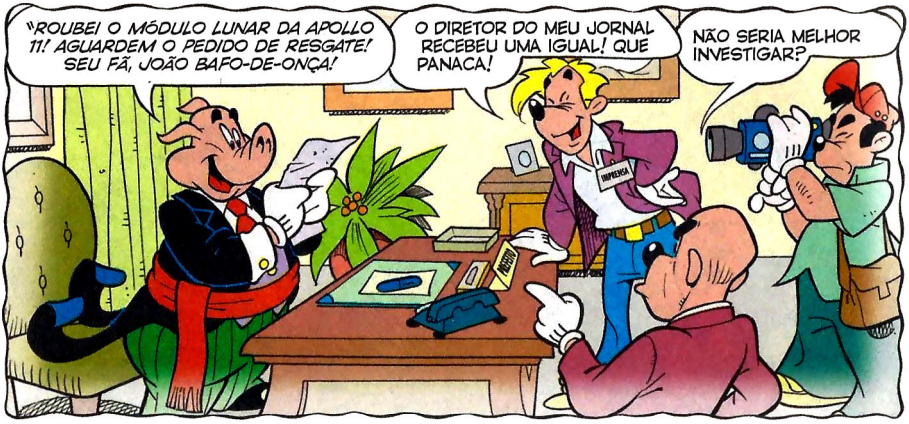
SERÁ UM PBAGA-GEIRO PERFEITO!
RUMO À PRISÃO DE PATÓPOLIS E SEM ESCALAS!
ÓTIMO!

POR QUE TANTA PRESSA, INTRIGATÃO?
A POLÍCIA CONFIA EM VOCÊ, MICKEY...

...MAS, QUANDO CONTAR QUE PEGOU A GENTE NA LUA ROUBANDO O MÓDULO LUNAR, VÃO RIR NA SUA CARA!

E A GENTE TAMBÉM! NÃO É, BAFO?
COM CERTEZA... SE NÃO FOSSE PELA MINHA CARTA!

PRA GANHAR TEMPO, ESCREVI ÀS AUTORIDADES E À IMPRENSA!

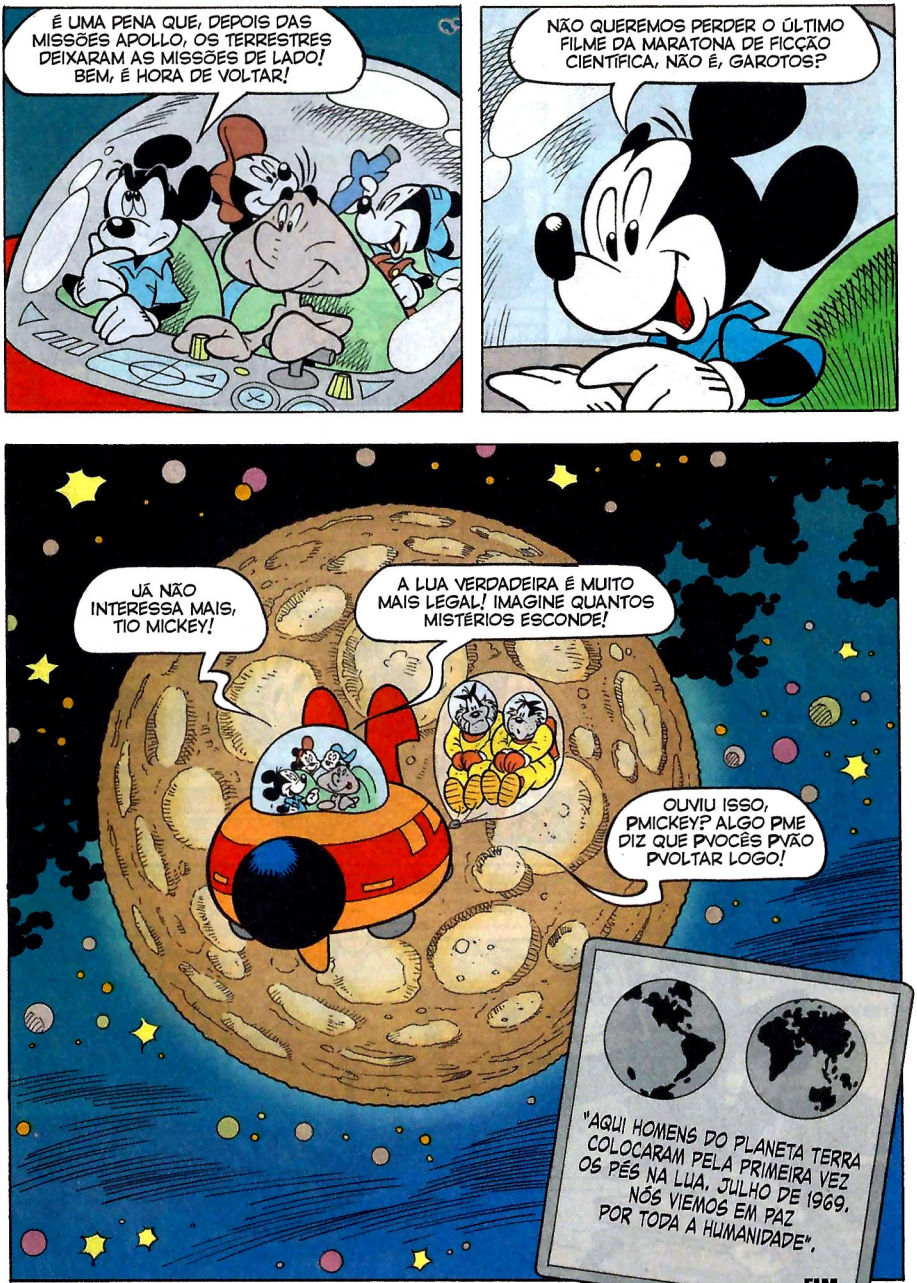

"ROUBEI O MÓDULO LUNAR DA APOLLO 11! AGUARDEM O PEDIDO DE RESGATE! SEU FÃ, JOÃO BAFO-DE-ONÇA!
O DIRETOR DO MEU JORNAL RECEBEU UMA IGUAL! QUE PANACA!
IMPRENSA
NÃO SERIA MELHOR INVESTIGAR?

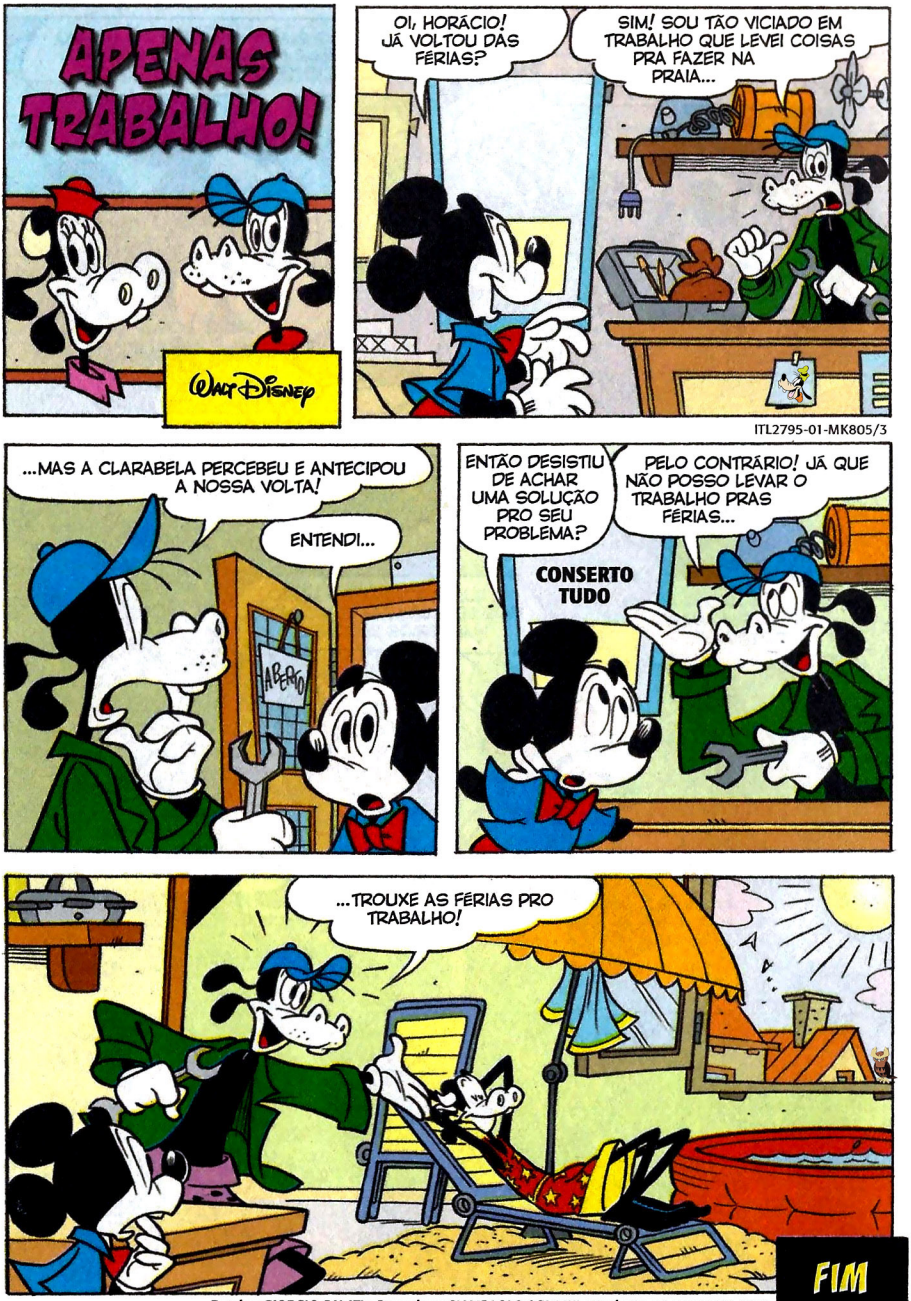
GRRR! VOCÊ CONFESSOU?
E DAÍ? VOCÊ NÃO ERRA NUNCA?

CABEÇÃO!
PASPALHO!
ENTREM, PMENINOS! PVAMOS PRA CASA!

ESTOU COM PENA DE IR EMBORA, ESQUÁLIDUS!

APESAR DA LUA SER UM DESERTO, É FASCINANTE... O TRAMPOLIM PRA ALCANÇAR CONFINS AINDA MAIS DISTANTES!


É UMA PENA QUE, DEPOIS DAS MISSÕES APOLLO, OS TERRESTRES DEIXARAM AS MISSÕES DE LADO! BEM, É HORA DE VOLTAR!
NÃO QUEREMOS PERDER O ÚLTIMO FILME DA MARATONA DE FICÇÃO CIENTÍFICA, NÃO É, GAROTOS?
JÁ NÃO INTERESSA MAIS, TIO MICKEY!
A LUA VERDADEIRA É MUITO MAIS LEGAL! IMAGINE QUANTOS MISTÉRIOS ESCONDE!
OUVIU ISSO, PMICKEY? ALGO PME DIZ QUE PVOCÊS PVÃO PVOLTAR LOGO!
"AQUI HOMENS DO PLANETA TERRA COLOCARAM PELA PRIMEIRA VEZ OS PÉS NA LUA. JULHO DE 1969. NÓS VIEMOS EM PAZ POR TODA A HUMANIDADE".
FIM



Roteiro: GIORGIO SALATI • Desenhos: GIAMPAOLO SOLDATI • Tradução e Letras: LUA AZUL

CLUBE DO MICKEY

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, TAMBÉM RESPONSÁVEL PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: CLUBE DO MICKEY
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Oi, Mickey! Parabéns pelas suas aventuras. Há tempos assisto às suas aventuras na TV e leio sua revistinha também. Gostei muito da edição 803, que teve a história *Dr. Mouse*. Ufa! Foi de tirar o fôlego. Até a próxima!
Johnatas Maldonado
Por e-mail
O Mickey gostou de saber que você acompanha as aventuras dele há bastante tempo e que curtiu a HQ com a paródia do seriado *Dr. House*, Johnatas. Escreva sempre.

Muito boas as aventuras do *Dr. Mouse*. Elas foram feitas no Brasil?
Paula Tashiiro
Por e-mail
Não, Paula. Essas histórias foram produzidas nos estúdios Disney da Itália.

Sendo um leitor fanático das revistas Disney, constato a ótima qualidade das histórias publicadas na revista MICKEY. Adorei *A Exterminadora do Futuro* (edição 798) e *A Múmia Incasteca* (edição 800), entre outras. Também aprecio HQs clássicas do Mickey, como as que saíram em DISNEY BIG 2. Parabéns!
Osvaldo Casimiro
Ubirajara – SP
Já que você é fã das histórias antigas do Mickey, aqui vai uma dica, Osvaldo: não perca a revista MICKEY EXTRA (que já está nas bancas e custa só R$ 1,50). Ela traz, por exemplo, *Mistérios da Meia-Noite*, desenhada por Tony Strobl em 1967.

Cresci lendo quadrinhos e até hoje, aos 28 anos, gosto dessas historinhas. Há pouco tempo encontrei a revista DISNEY BIG 2, que me fez lembrar da DISNEY ESPECIAL, publicação que eu adorava em razão da variedade de personagens e do maior número de páginas. Parabéns por esse lançamento, que traz de volta as HQs mais clássicas de personagens como Urtigão, Margarida (numa história só dela), o Peninha como repórter de *A Patada*, o Pena das Selvas, Huguinho, Zezinho e Luisinho com o manual dos escoteiros, entre outros que eu curto. Espero poder continuar comprando esta preciosidade regularmente.
Luciene Miranda
Por e-mail
Valeu pelos elogios, Luciene. E pode esperar que, logo, a terceira edição de DISNEY BIG vai pintar por aí.

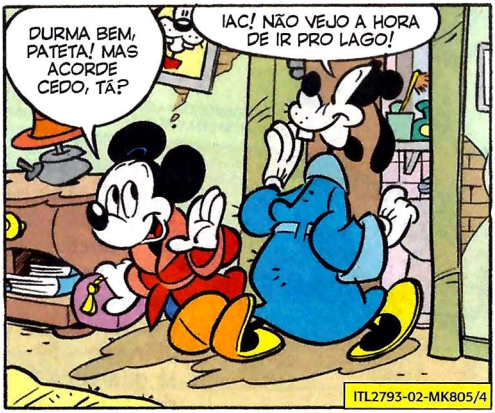
Filipe Domingues Abreu
Ipatinga – MG

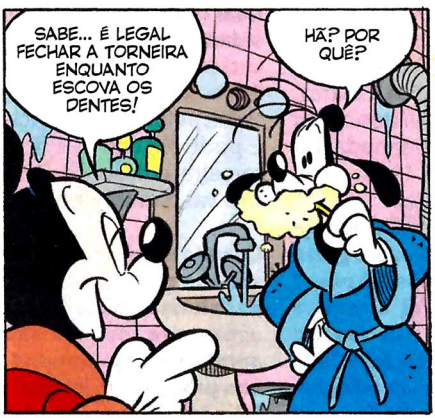
Quando eu era mais novinho, via as aventuras do Mickey na televisão e em DVD, mas agora que tenho 6 anos e aprendi a ler já comprei minha primeira revistinha, que foi a 797. Estou muito feliz!
Gabriel Probo
Natal – RN
Que bom que você aprendeu a ler, Gabriel. Parabéns! Melhor ainda saber que vai acompanhar as aventuras do camundongo aqui na revista dele.

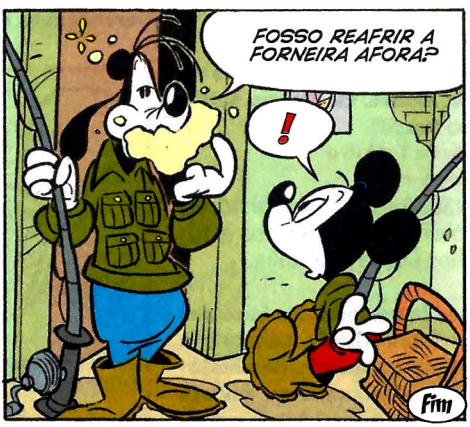
Olá! Tomara que a partir de agora tenha sempre os especiais de férias do Mickey, do Pateta e do Donald. São revistas baratinhas e divertidas!
Larissa Costa
São Paulo – SP
Pode contar com isso, Larissa!

Walt Disney COMPORTAMENTO ECOLÓGICO

DESPERDÍCIO







Roteiro e Desenhos: NICOLA TOSOLINI • Tradução e Letras: LUA AZUL

AD
AG

CHEGOU

Álbum de figurinhas com força total!

14 DE AGOSTO NOS CINEMAS

APRESENTADO TAMBÉM EM DISNEY DIGITAL 3D

© Disney

Figurinhas incríveis de uma equipe de agentes secretos como você nunca viu.

Já nas bancas!

Walt Disney
FORÇA-G
GENETICAMENTE GENIAIS.

Não perca esta aventura nos cinemas! Também em 3D!

EDITORA Abril

www.abriljovem.com.br/gforce

EDITORA Abril

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Dimas Mietto
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: René Agostinho

MICKEY

Nº 805

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Alexandre Fortunato, Cristina Negreiros, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Rogério da Veiga **SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial:** Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Apoio Técnico e Difusão:** Bia Mendes **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Alessandra D'Amaro, Ana Paula Moreno, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiane Tassoulas, Eliani Prado, Heraldo Evans Neto, Marcello Almeida, Marcus Vinicius, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Tati Mendes, Virgínia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **Gerente:** Cristiano Rygaard **Executivos de Negócios:** Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Henri Marques, José Rocha, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Alexandre Neto, Pricilla Thurler **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Claudia Furini **Gerente de Publicações:** Tiago Afonso **Analistas de Marketing:** Jéssica Ramires, Raquel Ienaga, Vítor Rafael da Silva **Estagiário:** Bruno Scaravelli **Gerente de Eventos:** Eliana Vilar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Andrea Lopes **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Renata Antunes **Processos:** Igor Ismael Assan, Eduardo Leite Scutellaro, Maurício Ortiz **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **RH: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Titz

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura e Construção, Atividades, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Disney, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info Corporate, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Men's Health, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

MICKEY (ISSN 0104-2114) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **MICKEY** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br **R64A64**

Para anunciar: Tel.: (11) 3037-2608 ou pelo site http://www.publiabril.com.br

© 2009 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile

www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0_ _ 11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0_ _ 11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

AD
AG

VIAJE PELO MUNDO

IMPERDÍVEL PARA QUEM É UM CAÇADOR DE AVENTURAS.

© Disney

Tesouros lendários e grandes mistérios esperam por você em DuckTales: Os Caçadores de Aventuras. Faça parte dessa odisseia de diversões.
Já nas bancas!

EDITORA Abril

DIVERSÃO COM TRADIÇÃO, SÓ SE FOR ESTRELA!

Compre e venda propriedades de todo o Brasil!
Para comemorar os seus 65 anos de história, o Banco Imobiliário ganhou um porta-notas!

A partir de 8 anos
2 a 6 jogadores

THEGROUP

Descubra quem é o personagem secreto do seu adversário. Tem olhos castanhos? É loiro? **É impossível não se divertir nesta animada competição!**

A partir de 6 anos
2 jogadores

Jogos
Tradição em diversão
ESTRELA
www.estrela.com.br